



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
22 January 2013
Russian
Original: Spanish

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Пятьдесят пятая сессия
8–26 июня 2013 года

**Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением
периодических докладов: Доминиканская Республика**

Добавление

**Ответы Доминиканской Республики на перечень тем
и вопросов в связи с рассмотрением сводного шестого
и седьмого доклада (CEDAW/C/DOM/6–7)***

* В соответствии с информацией, переданной государствам-участникам, в отношении публикации их докладов, настоящий документ официально не редактировался.



Конституционная, законодательная и институциональная база

1. В своем докладе государство-участник указало, что Конституция гарантирует равенство и равноправие между женщинами и мужчинами и предусматривает сбалансированное участие женщин и мужчин в качестве кандидатов (см. пункт 56). Просьба указать, намеревается ли государство-участник разработать определения терминов «равноправие» и «равенство» и понятия сбалансированного участия женщин и мужчин в разработке законодательства, планов действий и программ в свете предыдущей рекомендации Комитета, который указал, что термины «равноправие» и «равенство» не являются синонимами и что Конвенция направлена на ликвидацию дискриминации в отношении женщин и обеспечение равноправия между женщинами и мужчинами (см. A/59/38, пункт 289).

2. Что касается определения терминов «равноправие» и «равенство» государством-участником и, в частности, Механизмом по улучшению положения женщин, как органа, отвечающего за гендерную политику, то были предприняты значительные усилия, с тем, чтобы провести различие между этими двумя понятиями. В качестве примера следует отметить, что в Конституцию включен принцип равенства между женщинами и мужчинами в качестве как юридического, так и законодательного положения.

3. «Статья 39. Право на равенство. Все люди рождаются свободными и равными перед законом, получают одинаковую защиту и статус со стороны учреждений, органов власти и других лиц и пользуются одинаковыми правами, свободами и возможностями без какой-либо дискриминации по признаку пола, цвета кожи, возраста, инвалидности, национальности, семейных связей, языка, религии, политических или философских убеждений, социального или личного положения».

Соответственно:

4. Пункт 4: «Женщины и мужчины равны перед законом. Запрещаются любые деяния, имеющие своей целью или результатом ущемление или аннулирование признания, реализации или осуществления в условиях равенства основных прав женщин и мужчин. Будут приниматься необходимые меры для того, чтобы гарантировать искоренение неравенства и дискриминации по признаку пола».

5. С другой стороны, государственные учреждения применяют концепцию равенства, которая конкретно осуществляется путем гарантирования справедливого доступа к распределению высококачественных благ и услуг, а также процессу рассмотрения и принятия решений. Все это находит свое выражение в действиях, мерах, нормах и политике, как например, в Национальной стратегии в области развития (2030), в которой содержится мандат на реализацию данной концепции и одним из основополагающих принципов которой является гендерное равенство. Например, статья 12 «Учет гендерных факторов» главы III о межсекторальной политике Закона № 1-12 гласит: Все планы, программы, проекты и государственная политика должны обеспечивать учет гендерных факторов в своих соответствующих областях деятельности с целью выявления ситуаций, связанных с дискриминацией в отношениях между мужчинами и женщинами, и принимать меры с тем, чтобы гарантировать гендерное равенство и равноправие.

6. Тем не менее, в связи с вопросом о сбалансированном участии женщин и мужчин в качестве кандидатов — а этот вопрос еще не стал предметом углубленных обсуждений, — следует признать, что нам еще предстоит рассмотреть его последствия и установить паритет в отношении других должностей. В настоящее время в ходе общих выборов квота женщин среди кандидатов составляет 33 процента. Осознавая эту ситуацию, в рамках реформы закона о выборах Механизм по улучшению положения женщин занимается подготовкой предложения, которое он собирается внести в Конгресс Доминиканкой Республики, с целью реализовать это конституционное положение путем осуществления конкретной политики проведения выборов, предусматривающей равенство между кандидатами, выдвигаемыми на различные избираемые должности.

7. Одним из важных элементов, на который следует обратить внимание, является то, что предложение о реформе Закона о выборах, представленное Центральной избирательной комиссией, предусматривает в отношении статьи 102 следующее: выдвижение и внесение кандидатур на должности в Палате депутатов и муниципальных советах осуществляется на основе принципа гендерного равенства, и, соответственно, в этой связи необходимо предусмотреть соотношение в пятьдесят процентов (50%) мужчин и пятьдесят процентов (50%) женщин. В избирательных округах, где имеется неравное соотношение между числом мужчин и женщин, разница между общим числом кандидатов женщин и кандидатов мужчин не должна быть больше одной кандидатуры. В отношении выдвижения всех кандидатур необходимо использовать механизм чередования по признаку пола, то есть, женщина-мужчина или мужчина-женщина, таким образом, чтобы два лица одного и того же пола не могли выдвигаться в качестве кандидатов два раза подряд.

Национальные механизмы по улучшению положения женщин

8. В пункте 67 доклада государства-участника упоминается о Национальном плане обеспечения гендерного равенства и равноправия на 2007–2017 годы. Просьба представить информацию о результатах его осуществления, достигнутых до настоящего времени, указать, создало ли государство-участник механизм для надзора за его осуществлением, и разъяснить, в какой степени данный План соответствует Конвенции. Просьба также, указать меры, которые были приняты с целью выделения адекватных людских и финансовых ресурсов национальному механизму и организации мероприятий по наращиванию его технического потенциала. В пункте 66 доклада государство-участник указало, что министерство по делам женщин подписало рабочие соглашения с 22 муниципалитетами, а в 11 муниципиях приступило к проведению гендерной экспертизы. Просьба сообщить о мерах, принятых с тем, чтобы деятельность министерства охватывала всю национальную территорию.

9. Министерство по делам женщин имеет в своем распоряжении Систему показателей для надзора и контроля за осуществлением Национального плана обеспечения гендерного равноправия и равенства. Эта система является основным инструментом, который позволяет министерству определять, в какой степени результаты, достигнутые государственными учреждениями в осуществлении их действий в интересах женщин, содействуют созданию государства и общества, в которых равенство политических, социальных и экономических возможностей не определяется по признаку пола людей.

10. В этой системе применяется свод определенных показателей и база данных, которая содержит концептуальное описание показателей и всю информацию о данных, образующих такие показатели, а также средства, необходимые для электронного хранения в хронологическом порядке информации о применении показателей в различные периоды времени. В системе также имеется подборка форм, которые позволяют обрабатывать информацию, содержащуюся в системе.

11. В рамках своего многолетнего плана действий министерство по делам женщин предусматривает бюджетные ассигнования на проведение мероприятий, связанных с надзором и контролем над осуществлением ПЛАНЕГ II. В качестве примера, мы приведем информацию о некоторых из таких мероприятий, которая была собрана системой надзора за реализацией ПЛАНЕГ II; информация о некоторых из них приводится в разных пунктах настоящего документа, касающихся соответствующих вопросов.

Результаты осуществления ПЛАНЕГ II: Гражданское общество

12. Подписание соглашения с ассоциацией «Женщины в процессе развития» с тем, чтобы осуществлять взаимодействие в рамках кампании под названием «Объединимся ради того, чтобы положить конец насилию в отношении женщин» (“Únete para poner fin a la Violencia contra las mujeres”). В соответствии с этим соглашением эксперты министерства по делам женщин берут на себя ответственность за профессиональную подготовку и повышение осведомленности о гендерных вопросах всего руководящего и технического персонала компании «Женщины в процессе доминиканского развития» на национальном уровне.

Местные органы власти

13. В местных органах была проведена работа по созданию местных советов по вопросам безопасности, гражданских прав и гендерным вопросам в муниципии Гуайяканес в провинции Сан-Педро-де-Маркос с тем, чтобы обеспечить выполнение местными органами власти гендерного компонента закона № 176-07 о муниципиях и Национальном округе, включая создание комиссий по гендерным вопросам в муниципалитетах и выделение четырех процентов средств бюджета на решение гендерных вопросов, вопросов здравоохранения и образования. Была подчеркнута необходимость проявлять бдительность и принимать меры с тем, чтобы предотвращать насилие в отношении женщин и насилие в семье, делая упор на молодежь, женские организации и лиц, отвечающих за принятие решений, в различных учреждениях, который входят в состав совета в муниципии.

Участие женщин в жизни общества, основанного на информации и знаниях

14. Информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) отражают фактор успеха современного общества, в значительной мере способствуя сокращению масштабов нищеты и повышению конкурентоспособности. Поэтому вовлечение женщин в мир технологии имеет решающее значение для расширения их участия и усиления их руководящей роли.

15. Неправительственная организация «Исследовательский центр для феминистской деятельности» (ИЦФД) и Палата Доминиканской Республики по ин-

формационно-коммуникационным технологиям провели специальные консультации с женщинами специалистами в секторе ИКТ в рамках проекта под названием «Гендерные вопросы и ИКТ», который осуществляется ИЦДФ при поддержке Структуры «ООН-Женщины», начиная с 2010 года.

16. Эти консультации преследуют цель ознакомления с потребностями и требованиями женщин и препятствиями, которые мешают им активно и эффективно пользоваться благами профессиональной подготовки, информации, предпринимательской деятельности и занятости, которые в настоящее время обеспечиваются благодаря информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ).

Правительственные учреждения

Показатели ПЛАНЕГ II:

1. Постоянно публиковать статистические данные по вопросам здравоохранения, образования и положения женщин

Количество ежегодных исследований и обследований по вопросу о положении женщин

17. В период с 2008 по 2012 год министерством по делам женщин, учреждениями государственного сектора, судебными органами, организациями гражданского общества и международными организациями было проведено 33 исследования и обследования по вопросу о положении женщин в Доминиканской Республике.

18. Что касается исследований в информационно-коммуникационной области, то мы можем отметить исследование под названием «Еще один стеклянный домик? Цифровая гендерная пропасть в Доминиканской Республике» (“¿Otro techo de cristal? La brecha digital de género en la República Dominicana”), осуществленное Исследовательским центром для феминистской деятельности (ИЦФД). Это исследование можно использовать в качестве инструмента, который позволит сделать реальностью общество всеобщей информации и знаний как важнейшей основы для достижения прогресса в создании мира справедливости и равенства для всех, как для мужчин, так и для женщин.

2. Гендерное равенство и равноправие как руководящий принцип деятельности Доминиканского Государства

Государственные расходы, направленные на улучшение положения женщин

19. Годовой национальный бюджет, выделяемый на политику, программы и проекты, направленные на поощрение гендерного равенства и равноправия, включая инициативы по осуществлению ПЛАНЕГ II, сохраняется на уровне 0,11-0,12 процента.

3. Укрепление механизмов координации и институционального развития

Степень институционализации гендерного равенства и равноправия

20. На государственном уровне институционализация в гендерной области нашла свое отражение в создании общенационального министерства по делам женщин на основании Закона № 86-99, создании 52 отделений в провинциях и му-

ниципиях и реализации Декрета № 974-01, в соответствии с которым во всех административных районах Доминиканского Государства будут созданы управления по вопросам гендерного равенства и развития.

4. Расширение и укрепление координации между учреждениями и организациями, содействующими установлению гендерного равноправия и равенства

Повышение руководящей роли министерства по делам женщин в осуществлении взаимодействия между секторами и правительственными и неправительственными организациями

21. Министерство по делам женщин усилило координацию деятельности между учреждениями и организациями в целях установления гендерного равенства путем подписания 34 соглашений и договоренностей в период с 2008 по 2012 год. Среди достижений, имевших место в период с 2008 года по настоящее время, необходимо отметить, в частности, следующее.

- Координация работы с представителями Вооруженных сил, Национальной полиции, и Национального управления помощи жертвам насилия.
- Координация работы по распространению информации о направлениях ПЛАНЕГ II среди учреждений Доминиканского Государства, а также среди гражданского общества, с тем, чтобы гарантировать повсеместный учет гендерной проблематики при определении, осуществлении, мониторинге и оценке государственной политики.
- Определение новой стратегии в области коммуникации и повышение авторитета министерства с помощью маркетинга и распространения информации.
- Разработка стратегии координации деятельности между государственными ведомствами и гражданским обществом и провинциальными и муниципальными управлениями, занимающимися вопросами женщин, с тем, чтобы содействовать защите прав женщин с целью достижения большей степени равенства и равноправия.
- Подписание Соглашения о сотрудничестве с Генеральной прокуратурой Республики, в котором подтверждается обязательство о взаимодействии по вопросам прав человека в целях внедрения Национальной системы предупреждения насилия в отношении женщин, оказания помощи жертвам и наказания виновных лиц.
- Доведение информации о стратегических направлениях ПЛАНЕГ II до сведения государственных министров, генеральных директоров и других лиц, отвечающих за принятие решений.
- Взаимодействие с Комиссией по гендерным вопросам Палаты депутатов с целью осуществления кампаний под названием «Абсолютная нетерпимость к насилию в отношении женщин» и «Это не бокс, за эти удары не дают медалей», которые были организованы в ноябре.
- В рамках взаимодействия с органами прокуратуры Национального округа и провинции Санто-Доминго осуществление последующих мер в связи с политикой оказания всемерной помощи жертвам насилия в отношении

женщин и насилия в семье через посредство Программы улучшения положения женщин и гуманитарной деятельности.

- Возобновление деятельности Национального комитета по предупреждению насилия в семье и борьбе с ним.
- Распространение среди общественности Руководства по оказанию медицинской помощи жертвам бытового насилия и насилия в отношении женщин с учетом гендерных факторов.
- Укрепление национальных и международных координационных механизмов с целью оптимального осуществления деятельности и использования выделенных средств для принятия национальных мер в вопросах, касающихся женщин и ВИЧ/СПИДА.
- Активное участие в деятельности, осуществляемой Международной организацией труда, в деле контроля за реализацией стратегий и мероприятий, направленных на осуществление соглашений и договоренностей, отраженных в «Белой книге», и распространения информации о правах женщин.
- Участие в процессе оценки Закона № 55-97 об аграрной реформе.
- Возобновление деятельности Центра профессиональной подготовки в области информатики в общине Маногуйабо.
- Создание правительственной линии экстренной связи, «*ГОВ», которая предоставляет информацию о пунктах помощи для жертв насилия в отношении женщин и жертв бытового насилия.
- Организация курсов по теме «Женщины и политика» во взаимодействии с Католическим технологическим университетом в Сибато (в северном и восточном регионах).
- Укрепление роли руководителей и заместителей руководителей профсоюзов в деле осуществления Закона № 176-07 о Национальном округе и муниципалитетах.
- Осуществление программы по вопросам гендерной экспертизы в муниципалитетах и создание управлений по вопросам гендерного равенства и развития с целью разработки гендерной политики в муниципальных советах в соответствии с ПЛАНЕГ II.
- Осуществление пятых по счету курсов по теме незаконного провоза и торговли людьми в свете гендерных факторов совместно с Латинскоамериканским факультетом общественных наук (ФЛАСКО).
- Исполнение обязанностей первого заместителя Председателя бюро Второй конференции государств-участников механизма последующей деятельности в Белем-ду-Пара в 2008 году.
- Участие страны в работе Регионального наблюдательного совета по гендерным проблемам.
- Присоединение в качестве полноправного члена к Совету министров по делам женщин стран Центральной Америки и Доминиканской Республики (КОММКА). По инициативе министерства по делам женщин был одобрен

пункт 13 Декларации, принятой по итогам этого форума, который гласит: «Стимулировать разработку планов и программ по расширению экономических и продуктивных прав молодых женщин».

- Совещание по повышению осведомленности о Национальном плане по вопросам равенства и равноправия и стратегии его осуществления для сотрудников и сотрудниц, отвечающих за вопросы коммуникации и общественных связей в правительственных учреждениях.
- Участие представителей Государства в Совещании министров Европейского союза по теме «Глобальные действия Европейского союза против незаконной торговли людьми», которое состоялось 19 и 20 октября 2009 года в Брюсселе.
- Создание консультационных центров для предотвращения и пресечения незаконного провоза и торговли людьми и оказания первой помощи жертвам и предоставления им консультаций. Осуществление этой инициативы координируется Техническим советом при Фонде реформирования государства и органов правосудия и провинциальными управлениями по делам женщин.
- Координация работы с группой по гендерным вопросам Доминиканского аграрного института в осуществлении процесса повышения осведомленности, распространения информации и пропаганды Закона № 55-97 об аграрной реформе в свете гендерных факторов.
- Повышение осведомленности и распространение информации о воздействии учета гендерных факторов на разработку экологических норм и планов управления природными ресурсами.
- Обеспечение координации работы четырнадцати групп связи управлений по вопросам гендерного равенства и развития в различных министерствах и генеральных управлениях и государственных ведомствах.
- Всесторонняя подготовка сотрудников, работающих в пунктах по оказанию всесторонней помощи жертвам бытового насилия, с целью повышения качества услуг, предоставляемых жертвам.
- Представление официальным органам в области образования рабочего предложения в отношении процесса повсеместного учета гендерной проблематики в учебных программах на начальном, базовом и среднем уровнях.
- Управление координацией деятельности на муниципальном уровне в целях поощрения создания, становления и устойчивого функционирования таких местных механизмов.
- Ратификация соглашения, подписанного с Автономным университетом Санто-Доминго в целях повсеместного учета гендерной проблематики в учебных планах и открытие кафедры имени Симоны де Бовуар в Школе философии этого Университета.
- Межведомственная координация деятельности с целью осуществления двустороннего проекта Доминиканской Республики и Гаити совместно с правительственными учреждениями и международными организациями.

- Создание Совета сотрудничества по гендерным вопросам с целью уточнения и согласования гендерной политики в стране и ее финансирования в вопросах, касающихся управления проектами и международного сотрудничества.
- Координация деятельности с руководством Школы политической подготовки при Центральной избирательной комиссии в целях всестороннего учета гендерной проблематики.
- Подписание соглашения с министерством образования в целях активизации кампании по повышению осведомленности и профессиональной подготовке учащихся средней школы, с тем, чтобы они могли уделять 60 часов своего времени на общественно полезную работу в целях распространения информации и предупреждения беременности среди подростков и борьбы с гендерным и бытовым насилием в учебных центрах и в общинах.
- Заключение Соглашения с Национальным советом по ВИЧ и СПИДу с целью уделения большего внимания гендерной проблематике в рамках общенациональной действий, касающихся ВИЧ и СПИДа, с целью решения проблемы феминизации эпидемии и предотвращения ее распространения с помощью просветительской и информационной деятельности.
- Заключение Соглашения о межведомственном сотрудничестве с Центральной избирательной комиссией в проведении дней повышения осведомленности для сотрудников Центральной избирательной комиссии и ее филиалов по вопросам равенства между мужчинами и женщинами с целью недопущения гендерного насилия.

5. Создание центров обучения, анализа и деятельности по вопросам, касающимся практических и стратегических интересов женщин

22. Создание Рабочего совета по гендерным вопросам и информационно-коммуникационной технологии с участием министерства по делам женщин, Института телекоммуникации и Национальной комиссии по созданию общества информации и знаний.
23. Создание Кафедры имени Симоны де Бовуар на основании соглашения, заключенного между Автономным университетом Санто-Доминго и министерством по делам женщин.
24. Формирование Совета по вопросам безопасности, гражданства и гендерным вопросам, в состав которого входят Национальный совет по реформе и модернизации государства, министерство по делам женщин, министерство внутренних дел и по делам полиции, Фонд Фридриха Эберта, Гражданский форум, ФОИМПЕ, муниципалитеты Бока-Чика и Лос-Алькаррисос, Национальный совет по наркотикам, Доминиканская федерация муниципалитетов и Доминиканская муниципальная лига.
25. Создание Института по гендерной проблематике при Автономном университете Санто-Доминго и Совета по гендерным вопросам и окружающей среде при министерстве по делам женщин и министерстве окружающей среды.
26. Создание Национальной школы по вопросам выборов и гражданского состояния.

27. Академия наук. Семинар по теме «Женщины и наука». Диссертация на тему «Роль женщин в области науки».

6. Создание детских учреждений, с тем чтобы облегчить доступ малоимущих женщин к занятости

28. Расширение охвата детей (мальчиков и девочек) в сфере услуг, оказываемых государственными детскими учреждениями.

29. В 2009 году было начато осуществление Программы по предоставлению услуг детскими учреждениями системы социального обеспечения. В стране было создано 132 детских учреждения, в том числе 42 учреждения – в 2010 году и 90 – в 2010 году. В этих учреждениях находятся 15 183 мальчика и девочки в возрасте до пяти лет. Территориальный охват этих услуг распространяется на все регионы страны, начиная с региона 0 до региона VII.

7. Многообразная рекламная деятельность в средствах массовой информации в поддержку оплаты труда без дискриминации по признаку пола

30. Кампания в поддержку ратификации Конвенции № 156 МОТ.

31. Информационно-пропагандистская кампания за расширение представленности женщин в отраслях робототехники и электронной механики.

8. Эволюция учебных программ для женщин с целью профессиональной подготовки в нетрадиционных областях на уровне профессионально-технического и высшего образования

32. Согласно официально зарегистрированным данным на долю женщин по-прежнему приходится наибольшее число лиц, поступивших в учебные заведения, с целью получения образования в сфере услуг, а также в областях начального, базового и среднего образования, маркетинга, психологии и медицины. Что касается получения образования в таких областях, как информатика, промышленное и гражданское строительство и инфраструктура, то процентная доля кандидатов женщин является очень низкой, что ограничивает доступ женщин к более выгодным источникам трудоустройства, а это означает, что они также получают более низкие доходы.

33. Что касается финансирования, выделяемого ежегодно для владельцев микропредприятий, с разбивкой данных по признаку пола, то можно отметить, что только 9,4 процента общей суммы финансовых средств было выделено для предпринимателей женщин, в то время как мужчинам было предоставлено 90,6 процента. Это явно свидетельствует о том, что существует значительное неравенство в плане участия женщин в самостоятельной экономической деятельности.

9. Подготовка женщин-лидеров по гендерной проблематике

34. Число женщин политиков, руководителей профсоюзов, ассоциаций предпринимателей и профессиональных ассоциаций, которые прошли подготовку по гендерной проблематике:

- была осуществлена подготовка 181 женщины политика по гендерной проблематике с помощью курсов повышения квалификации и профессионального обучения.

В таблице ниже приводятся данные о государственном финансировании министерства по делам женщин:

Выделение людских и финансовых ресурсов для механизма по улучшению положения женщин

<i>Год</i>	<i>Выделенные ресурсы</i>	<i>Социальные расходы</i>	<i>Доля социальных расходов (в процентах)</i>
2004	200 541 089,00	58 019 707 722,15	0,35
2005	173 917 595,48	71 922 223 557,00	0,24
2006	168 677 272,00	93 735 647 039,73	0,18
2007	195 247 314,57	109 604 838 780,37	0,18
2008	218 56 1071,02	134 835 251 188,53	0,16
2009	320 974 581,00	129 775 124 297,63	0,25
2010	340 602 404,00	138 267 549 166,03	0,25
2011	360 112 769,00	151 150 669 938,00	0,24
2012	378 849 592,00	180 053 635 401,00	0,21
2013	497 332 222,00		

35. В январе 2013 года в штате министерства по делам женщин числилось 499 человек.

Меры, принятые с целью обеспечения охвата всей национальной территории работой министерства

36. В связи с этой темой, касающейся деятельности, мероприятий и мер, принятых с целью обеспечения охвата всей национальной территории работой министерства, в частности, в плане его взаимосвязи и взаимодействия с муниципалитетами, мы хотели бы отметить следующее.

37. Принятие последующих мер с целью обеспечения выполнения Закона № 176-07 и распространение регламента по его осуществлению с учетом гендерных факторов, подготовленного министерством. С помощью метода социальной оценки были осуществлены мероприятия в 11 муниципалитетах, а с остальными были заключены конкретные рабочие или краткосрочные соглашения о профессиональной подготовке или осуществлении последующих мероприятий. Что касается 2013 года, то планируется заключить соглашения с целью осуществления деятельности или проведения последующих конкретных мероприятий и обеспечения принятия регламента по гендерной проблематике еще в 50 муниципалитетах.

38. Взаимодействие с другими государственными субъектами в деле создания советов по вопросам безопасности граждан. В рамках этого мероприятия были подписаны соглашения с 10 муниципалитетами.

39. Мы поощряем взаимодействие с муниципалитетами через посредство провинциальных и муниципальных управлений по делам женщин на всей на-

циональной территории (32 управления в провинциях и 20 управлений в муниципиях, т.е. в общей сложности в пределах национальной территории имеется 52 управления). Эти управления являются оперативным механизмом для взаимодействия и координации на местном уровне политики, проводимой в жизнь министерством по делам женщин.

40. Одним из наиболее важных мероприятий в деле осуществления ПЛАНЕГ II стало увеличение числа отраслевых механизмов для претворения в жизнь политики гендерного равенства, как, например, создание управлений по вопросам равноправия и равенства и развития в государственных учреждениях. Число таких управлений, зарегистрированных в 2012 году, составило 33, что свидетельствует о значительном росте по сравнению с 17 в 2009 году; 22 в 2010 году и 18 в 2011 году. Учреждения, в которых имеются управления по гендерной проблематике, осуществляют свою работу, используя в качестве отправной точки Национальный план по вопросам гендерного равенства и равноправия ПЛАНЕГ II.

41. Увеличение числа и укрепление управлений по вопросам гендерного равноправия и развития и их механизмов взаимодействия.

- Осуществление последующих мероприятий и управление реализацией планов работы 33 управлений по вопросам гендерного равенства и развития, которые имеются в шестнадцати министерствах, пяти генеральных управлениях, трех институтах, трех национальных советах, двух военных ведомствах, одном полицейском ведомстве, одном ведомстве аграрного развития и в Прокуратуре Национального округа.
- Межведомственное взаимодействие между гендерными механизмами путем проведения ежеквартальных совещаний.
- Принятие мер с целью реализации Декрета № 974-01 (о создании Отделений по вопросам гендерного равноправия в государственных министерствах и их подразделениях) в учреждениях, где еще не созданы механизмы по улучшению положения женщин.
- Планирование деятельности по укреплению потенциала управлений по вопросам гендерного равноправия и развития, в том числе путем предоставления персонала, помещений, мебели и групп технических специалистов, создания рабочих групп, определения потребностей в профессиональной подготовке, повышения осведомленности лиц, отвечающих за принятие решений и т.д.
- Создание управления по вопросам гендерного равенства и равноправия в 2010 году в Генеральном управлении тюрем. Учитывая неординарный характер этого учреждения, на национальном уровне был осуществлен процесс анализа с целью вынесения рекомендаций относительно целесообразности создания в нем механизма по гендерным вопросам.
- Включение гендерной проблематики в планы регулирования использования природных ресурсов в министерстве по вопросам окружающей среды.
- Начало работы по повышению осведомленности технического персонала учреждений, связанных с регулированием использования природных ресурсов, с целью проведения гендерной оценки трех категорий экологических норм, а именно:

- экологических норм, касающихся качества грунтовых и сточных вод;
 - норм, касающихся экологического регулирования не представляющих опасности твердых отходов;
 - экологических норм, касающихся регулирования уровня шума.
- Укрепление технологического и оперативного потенциала министерства по вопросам окружающей среды в целях осуществления ПЛАНЕГ II.
 - Профессиональная подготовка по гендерной проблематике и вопросам окружающей среды технического персонала и руководителей министерства по вопросам окружающей среды и членов Фронта лесовосстановления в рамках Национального плана «Кискейя Верде».
 - Взаимодействие с Координационным комитетом по организации национальных консультаций в связи со Всемирной конференцией по устойчивому развитию (Рио+20, Бразилия, 2012 год).
 - Участие в работе Межведомственной комиссии по созданию тематических парков в рамках мероприятий по проведению Международного года лесов, провозглашенного Организацией Объединенных Наций в 2011 году.

Укрепление сетей и механизмов взаимодействия на национальном и секторальном уровне между различными ведомствами, осуществляющими деятельность в интересах женщин

- **В апреле 2011 года был создан Совет по гендерной проблематике и окружающей среде**, который является форумом для рассмотрения и обсуждения гендерных и экологических вопросов. Были определены основные темы с целью содействия повышению уровня осведомленности относительно теоретических аспектов гендерной проблематики и окружающей среды.

В состав Совета по гендерной проблематике входят представители правительственных и неправительственных организаций, отвечающих за управление, организацию и мониторинг использования природных ресурсов, включая, в частности, министерство окружающей среды и природных ресурсов, министерство по делам женщин, министерство здравоохранения, министерство туризма, министерство сельского хозяйства, Доминиканский аграрный институт (ДАИ), Программу солидарности Кабинета по социальным вопросам, Национальный институт водных ресурсов, Национальное метеорологическое управление, Университет ИНТЕК, Университет УНИБЕ, Автономный университет Санто-Доминго, Академию наук, Институт по вопросам развития кооперативного хозяйства, Ассоциацию «Ты женщина», Фонд развития сельской молодежи (ФУНДЕХУР), Институт юристов по защите окружающей среды (ИСАПРОМА) и Группу восьми.

- **Организация одиннадцатой Иbero-американской встречи женщин инженеров, архитекторов и агрономов** по теме «Роль женщин специалистов перед лицом глобальной проблемы стихийных бедствий».

- **Взаимодействие с Координационным комитетом по организации национальных консультаций в связи со Всемирной конференцией по устойчивому развитию (Рио+20).** В национальный заключительный документ включены вопросы гендерного равноправия и равенства, поставленные в Повестке дня на 21-й век по итогам Конференции в защиту матери-Земли 1992 года.
- **Взаимодействие с Генеральным управлением тюрем**

В настоящее время осуществляется программа поощрения прав женщин, лишенных свободы, с помощью информационно-просветительской кампании, как в пенитенциарных учреждениях, так и за их пределами.

Были претворены в жизнь соглашения о взаимодействии с Женским исправительным реабилитационным центром в Нахайо-Арриба, провинция Сан-Кристобаль, с помощью управления по вопросам гендерного равноправия и развития в Генеральном управлении тюрем и управления по вопросам гендерного равноправия и развития в министерстве культуры с целью организации учебных курсов для заключенных-женщин по вопросам культуры и художественного творчества, по итогам которых были созданы театральные группы и организованы курсы музыкальной подготовки, рисования и создания документальных фильмов с использованием фотографий и сообщений, позволяющих по-новому оценить представление о женщинах, лишенных свободы. Также были заключены соглашения с Доминиканским аграрным институтом (ДАИ) о профессиональной подготовке и осуществления программ производства продуктов питания путем создания небольших огородов и теплиц.

- **Взаимодействие с министерством здравоохранения**

Разработка и претворение в жизнь Национального плана повсеместного учета гендерной проблематики в секторе здравоохранения.

Взаимодействие в целях разработки экспериментального плана совместной работы секторов здравоохранения и отправления правосудия по вопросам консультирования и перекрестного консультирования в различных обозначенных больницах и органах прокуратуры: Лос-Алькаррисос I и II, Госпиталь им. Луиса Кальвенти, Госпиталь им. Франсиско Москосо Пуэльо, Госпиталь им. Луиса Э. Айбара и Региональный госпиталь II в Сантьяго.

Повышение осведомленности и профессиональная подготовка поставщиков услуг в области здравоохранения и отправления правосудия в округах IV и VII Региона 0 с целью претворения в жизнь норм и протоколов, касающихся оказания медицинской помощи.

Повышение осведомленности и профессиональная подготовка поставщиков услуг в области здравоохранения и отправления правосудия с целью претворения в жизнь норм и протоколов, касающихся оказания медицинской помощи в пограничной зоне (Нейба, Педерналес, Дескубьерта, Химани и Бараона).

Выделение 19 журналов регистрации случаев бытового насилия, которые будут находиться в медицинских центрах второго и третьего уров-

ней в Регионе 0 Санто-Доминго (пять медицинских центров), Регионе II Сантьяго (9 медицинских центров) и Пограничной зоне (5 медицинских центров).

Укрепление роли министерства по делам женщин как координатора межсекторальной и межведомственной деятельности

В течение периода, охватываемого настоящими докладами, были осуществлены следующие мероприятия.

42. При содействии представителей отделов административного руководства, планирования и управления Сельскохозяйственного банка была организована встреча, в ходе которой были представлены выводы обследования по вопросу включения гендерной концепции в планы, программы и проекты, осуществляемые по линии Сельскохозяйственного банка Доминиканской Республики. Цель этого форума состояла в том, чтобы представить информацию об итогах этого обследования, которые свидетельствуют об уровнях неравенства и неравноправия в программах и проектах, направленных на развитие сельского хозяйства в стране, а также в распределении руководящих должностей и функций. В ходе этого форума лица, отвечающие за принятие решений, взяли на себя обязательство тщательно рассмотреть данные представленного обследования и принять соответствующие меры с целью достижения прогресса в преодолении выявленных проблем. В этой встрече приняли участие представители Сельскохозяйственного банка, министерства по делам женщин и Фонда Организации Объединённых Наций в области народонаселения (ЮНФПА). В заключительных выводах Сельскохозяйственному банку было рекомендовано подготовить новый регламент, которые в настоящее время находится в стадии разработки.

43. Наши сотрудники совместно с представителем по гендерным связям Вооруженных сил и членами Управления Комиссара Вооруженных сил участвовали в Конференции, посвященной роли женщин в Вооруженных силах, с целью создания управления по вопросам гендерного равноправия, развития и обороны.

44. Координация участия управлений по вопросам гендерного равноправия и развития в работе Технического консультативного совещания в рамках Системы центральноамериканской интеграции (СЦАИ) по региональной политике в области гендерного равноправия и равенства, которое было организовано Советом министров по делам женщин стран Центральной Америки и Доминиканской Республики, Технологическим институтом Санто-Доминго (ИНТЕК) и министерством по делам женщин.

45. Участие в Центральноамериканском форуме по теме «Программы производства продовольствия: руководящая роль женщин в обеспечении продовольственной безопасности в интересах развития семьи и общин» с участием женщин руководителей производственных программ и программ предпринимательской деятельности правительства Никарагуа, которые осуществляются в кооперативах и на мелких предприятиях.

Стереотипы и пагубная практика

46. В пункте 110 доклада приведена информация о различных мерах, принятых государством-участником с целью искоренения гендерных стереотипов. Просьба рассказать о достигнутых к настоящему времени результатах осуществления этих мер. Просьба также сообщить, имеет ли государство-участник намерение разработать комплексную политику с целью изменения социальных и культурных моделей поведения, которые ведут к возникновению стереотипов или укоренению и усилению традиционных представлений о функциях женщин и мужчин в семье и обществе в целом. Просьба также рассказать о мерах, предусмотренных с целью искоренения многообразных форм дискриминации, которой подвергаются определенные группы обездоленных женщин, как например, женщины гаитянского происхождения, женщины, проживающие в сельских районах, женщины инвалиды и женщины, подвергающиеся дискриминации по признакам вероисповедания или цвета кожи.

47. С помощью системы мониторинга ПЛАНЕГ II была собрана информация по результатам последующей деятельности в отношении следующих показателей.

- Стимулирование — с помощью премий и других мер поощрения — создания песен, афиш, видеоклипов и других работ, которые создают позитивное представление о женщинах и мужчинах.
- В рамках последующей деятельности в связи с этим показателем министерство по делам женщин в координации с министерством культуры в 2010 году организовало конкурс по теме «Минута с половиной» в рамках празднования 25 ноября Дня отказа от насилия в отношении женщин, который был посвящен сестрам Мирабаль. Этот конкурс имел своей целью побудить молодых людей, работающих в средствах массовой информации, пропагандировать необходимость изменения общественных ценностей с целью содействия уважению достоинства женщин и девочек. По итогам конкурса премии «Родина», «Минерва» и «Мария Тереза» были присуждены работам «Это было не напрасно» Канека Дениса, «Бессмертные бабочки» Моника Айме Сепульведы и «Последняя работа» Луиса Мигеля Абреу.
- Был осуществлен анализ содержания учебников на предмет наличия текстов, способствующих формированию стереотипов, которые могут побудить к применению насилия и всевозможных форм дискриминации в отношении женщин.
- Центр гендерных исследований, Доминиканский фонд компании «Филип Моррис» и Доминиканская ассоциация журналистов, занимающихся гендерной проблематикой, учредили конкурс для работников средств массовой информации по теме «Гендерное равенство в интересах жизни без насилия».

Насилие в отношении женщин

48. Просьба представить подробную информацию о нынешнем положении дел, тенденциях и юридических нормах, касающихся насилия в отношении женщин и девочек, в том числе о случаях насилия, изнасилования в

браке и бытового насилия, а также представить данные о числе случаев насилия, доведенных до сведения органов полиции, которые были переданы в суды, и о числе судебных разбирательств, приговоров и решений по этому вопросу.

49. В пункте 77 доклада упоминается о задержках с пересмотром Уголовного кодекса. Просьба сообщить о мерах, которые были приняты или предусматриваются с целью скорейшего пересмотра Уголовного кодекса, и указать конкретные сроки его утверждения. Просьба также сообщить о мерах, принятых с целью приведения положений Уголовного кодекса в соответствие с положениями Конвенции, а также представить информацию об исключении из проекта Уголовного кодекса дискриминационных положений, как было рекомендовано Комитетом в его предыдущих заключительных замечаниях (A/59/38, пункт 284), в частности поправок, которые исключают определение насилия в отношении женщин, сокращают сроки наказания для лиц, виновных в совершении актов бытового насилия, предусматривают наказания в случае совершения аборта, и предусматривают условное наказание или прекращают уголовное преследование за изнасилование том случае, если преступник заключает брак с несовершеннолетней жертвой насилия.

Справочная информация, касающаяся Уголовного кодекса. 26 июля 2006 года Палата депутатов Доминиканской Республики утвердила проект закона о разработке нового уголовного кодекса. В содержании этого законопроекта имеется несколько положений, ущемляющих права человека женщин, что приведет к обращению вспять достижений, имевших место в течение прошлого столетия, прежде всего достижений, связанных с принятием Закона № 24-97 о предупреждении бытового насилия, насилия в семье и сексуального насилия.

50. Предварительный проект закона был подготовлен и представлен на рассмотрение гражданского общества в 1999 году. В состав Редакционной комиссии входили пять мужчин и одна женщина. Более того в ходе своей работы Комиссия не затронула вопросов, связанных с защитой прав человека женщин.

51. Тогдашний Президент Республики д-р Леонель Фернандес, наконец, привлек внимание к этому проекту в своем сообщении, которое он направил 23 августа 2006 года тогдашнему Председателю Палаты депутатов г-ну Хулио Сесар Валентину. В этом сообщении он обратил внимание на искажение и/или исключение положений, предусмотренных в Законе № 24-97. С другой стороны, он подчеркнул международные обязательства, взятые на себя государством о гарантировании прав детей и подростков, провозглашенных в Законе № 136-03, в качестве меры, дополняющей Уголовный кодекс с тем, чтобы включить в него положения, предусматривающие более строгие наказания за эксплуатацию проституции в коммерческих целях, сводничество в целях сексуальной эксплуатации детей, порнографию и сексуальные шоу, оказывающие пагубное воздействие на население. Президент, в частности, отметил намерение предусмотреть уголовную ответственность за геноцид и другие преступления против человечности, однако не упомянул о такой ответственности за военные преступления в соответствии с Римским договором.

52. В то время министерство по делам женщин представило документ, в котором оно изложило конкретные предложения относительно содержания Кодекса, подчеркнув незыблемый характер Закона № 24-97 о бытовом насилии,

насилии в семье и сексуальном насилии. В этом документе были досконально учтены замечаниям, представленные неправительственными организациями.

53. В 2012 году министерство по делам женщин поддерживало тесные связи с неправительственными организациями и Комитетом по гендерным вопросам Палаты депутатов, а также с Комитетом по гендерным вопросам и делам семьи Сената. В своих письмах и заявлениях в средствах массовой информации оно публично выразило свою озабоченность тем, что Национальный конгресс может утвердить Уголовный кодекс, который будет означать шаг назад в деле защиты прав доминиканских женщин.

54. В конечном итоге, в ходе пресс-конференции Комитет по вопросам правосудия Палаты депутатов публично обязался не допустить, чтобы проект стал шагом назад с точки зрения содержания Закона № 24-97, и представил информацию об элементах, которые в настоящий момент имеют основополагающее значение в рамках Кодекса, как например, осуществление аборта по трем причинам (так, осуществление аборта будет возможно только в том случае, когда существует угроза для жизни матери); более широкое определение женоубийства, включая классификацию других деяний помимо женоубийства в рамках интимных отношений (до настоящего времени рассматривалось только женоубийство в рамках интимных отношений) и определение насилия в отношении женщин, как предусматривается в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Законе № 24-97.

55. Иначе говоря, на рассмотрение будут вновь представлены все элементы, которые ранее были предусмотрены в Законе № 24-97 и были исключены Комитетом по вопросам правосудия.

56. Позиция министерства по делам женщин в отношении Уголовного кодекса, октябрь 2012 года: насилие в отношении женщин является нарушением их основных прав, ущемляет их неприкосновенность и неприкосновенность семьи и оказывает вызывающее тревогу негативное воздействие на общество и представляет собой проблему, затрагивающую общественный правопорядок.

57. Учитывая эти реалии, Доминиканское Государство приняло международные конвенции, имеющие своей целью предотвращение, наказание и искоренение насилия в отношении женщин, как, например, Межамериканская конвенция о предотвращении и искоренении насилия в отношении женщин и наказании за него (известна, как «Конвенция Белем-ду-Пара») и резолюция 48/104 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающаяся Декларации о ликвидации насилия в отношении женщин.

58. В этой связи в стране были приняты нормативные положения с целью борьбы с этим злом, как например, положения, содержащиеся в Конституции 2010 года, Законе № 86-99, в соответствии с которым было создано министерство по делам женщин, Законе № 24-97, в соответствии с которым были внесены изменения в Уголовный кодекс и насилие в отношении женщин и бытовое насилие были квалифицированы в качестве преступления, Законе № 137-03 о незаконном провозе мигрантов и торговле людьми, Законе № 136-03, в соответствии с которым был принят Кодекс защиты детей и подростков, и Законе № 88-03, в соответствии с которым были созданы приюты и убежища для защиты женщин и их детей и несовершеннолетних девочек, подвергающихся угрозе смерти в результате насилия в отношении женщин или бытового наси-

лия. Наряду с этим существует целый ряд стратегий, планов и программ, направленных на предотвращение, выявление и наказание актов насилия в отношении женщин.

59. Министерство по делам женщин с озабоченностью отмечает, что предпринимаются попытки приступить вновь к рассмотрению первоначального проекта, представленного в 2001 году, считая, что данный проект был разработан до принятия действующей в настоящее время Конституции, и, соответственно, его содержание должно быть приведено в соответствие с ней.

60. В этой связи министерство по делам женщин подтвердило свою позицию о том, что оно не допустит регресса в отношении Уголовного кодекса, и в общих чертах подчеркнуло моменты, в связи с которыми необходимо усилить представленный проект.

В связи с мандатом, предусмотренным в Конституции, необходимо сделать следующие замечания:

61. Пункт 2 статьи 42 Конституции Доминиканской Республики «Право на личную неприкосновенность». «Осуждается насилие в семье и насилие по признаку пола в любой из его форм. Государство гарантирует с помощью закона принятие мер, необходимых для предотвращения, наказания и искоренения насилия в отношении женщин».

62. Вышеприведенная статья четко предусматривает мандат, в соответствии с которым Уголовный кодекс должен содержать понятие насилия в отношении женщин, определение и классификация которого в качестве преступления уже содержатся в статьях 309-1, 309-2, 309-3, 309-4, 309-5, 309-6 и 309-7 Уголовного кодекса, измененного в соответствии с Законом № 24-97.

63. В пунктах 1 и 2 статьи 26 Конституции предусматривается следующее: признаются и применяются нормы международного, общего и американского права, в той мере, в какой они были приняты органами государственной власти; и что в стране будут применяться действующие нормы ратифицированных международных конвенций после их официальной публикации; это означает приведение Уголовного кодекса в соответствие с имеющими обязательную силу конвенциями, ратифицированными Доминиканским Государством, как например, Межамериканская конвенция по предупреждению и искоренению насилия в отношении женщин и наказанию за него (известна, как «Конвенция Белем-ду-Пара») и резолюция 48/104 Генеральной Ассамблеи, содержащая Декларацию Организации Объединенных Наций о ликвидации насилия в отношении женщин, Межамериканская конвенция о правах человека и Палермская конвенция против транснациональной организованной преступности.

64. Статья 39 действующей Конституции предусматривает право на равенство: все люди рождаются свободными и равными перед законом, получают такую же защиту и обращение со стороны учреждений, органов власти и других людей и пользуются одинаковыми правами, свободами и возможностями без какой-либо дискриминации по признаку пола, цвета кожи, возраста, инвалидности, национальности, семейных связей, языка, религии, общественных или философских воззрений, социального или личного статуса.

65. Вышеупомянутая статья имеет обязательный характер и, соответственно, в Уголовный кодекс должен быть инкорпорирован принцип недопущения дис-

криминации, которая квалифицируется в качестве преступления, как предусматривается в статьях 336 и 336-1 Уголовного кодекса, измененного в соответствии с Законом № 24-97.

66. Статья 44 Конституции предусматривает, что все люди имеют право на неприкосновенность частной жизни. Гарантируются уважение и невмешательство в частную и семейную жизнь, неприкосновенность жилища и переписки физических лиц.

67. Вышеприведенная статья предусматривает, что в Уголовный кодекс необходимо инкорпорировать положения, предусмотренные в статье 337 Уголовного кодекса, измененного в соответствии с Законом № 24-97, в соответствии с которым подлежат наказанию покушение на частную жизнь людей, посягательство на мирную жизнь лица путем угрозы, словесных оскорблений или клеветы.

68. Составление перечня обязанностей должностных лиц в соответствии со статьей 148 Конституции.

Кроме того, считаем необходимым сохранить упомянутые ниже статьи Закона № 24-97

69. Статья 331 Уголовного кодекса, измененного в соответствии с Законом № 24-97, в которой речь идет о квалификации сексуального насилия, за которое предусматривается наказание в виде лишения свободы на 10-15 лет с увеличением меры наказания при наличии отягчающих обстоятельств. В этой связи считаем абсолютно необходимым предусмотреть в качестве уголовного деяния, а не отягчающего обстоятельства, сексуальное насилие в отношении тяжелобольных лиц, инвалидов или лиц, являющихся физически или умственно недееспособными, а также в отношении мальчиков, девочек и подростков.

70. Статья 330 Уголовного кодекса, измененного в соответствии с Законом № 24-97, которая квалифицирует акты сексуального посягательства, не являющиеся насилием, как например, сексуальное домогательство, сводничество и другие акты посягательства.

71. Статья 332-1 Уголовного кодекса, измененного в соответствии с Законом № 24-97 предусматривает определение кровосмешения и наказание за него в виде максимального срока лишения свободы без права выплаты залога или признания наличия смягчающих обстоятельств. Кровосмешением является любой акт сексуального характера, осуществленный взрослым лицом с помощью обмана, насилия, угрозы, неожиданного нападения или принуждения мальчика, девочки или подростка, с которым это лицо имело кровные, законные или опекунские связи в пределах до четвертой степени родства или родственные связи по браку в пределах до третьей степени родства.

72. Статья 332-2: преступление, определение которого дается в предыдущей статье, подлежит наказанию в виде максимального срока лишения свободы, при этом не подлежит применению наличие смягчающих обстоятельств в отношении лиц, виновных в его совершении.

73. Статья 332-3: попытка совершения деяния, определение которого содержится в статье 332-1, подлежит наказанию в качестве совершенного деяния.

74. Статья 332-4: условное освобождение под залог не применяется в отношении лиц, виновных в совершении деяния, определение которого содержится в статье 332-1.

75. Раздел J статьи 309-6 Уголовного кодекса, измененного в соответствии с Законом № 24-97: предусматривается порядок выплаты компенсации жертве насилия без ущерба для возможной подачи иска в гражданский суд.

76. Вновь рассмотреть предложения об изменении Уголовного кодекса, которые были представлены министерством по делам женщин и Коалицией НПО относительно принятия современного законодательства, учитывающего следующие проблемы, по которым в других странах региона уже было принято соответствующее законодательство.

Женубийство

77. Лицо, которое убивает женщину лишь потому, что она является женщиной, совершает женоубийство в следующей ситуации или в одной из нижеупомянутых ситуаций:

- безуспешно пыталось установить или восстановить супружеские или интимные отношения с жертвой;
- имело в момент совершения преступления или поддерживало с жертвой родственные, супружеские, сожительские, интимные или сватовские отношения;
- совершило женоубийство в присутствии родственников в пределах второй степени родства, двоюродных или близких родственников или в присутствии несовершеннолетних лиц;
- ранее совершило какой-либо акт насилия в отношении женщины независимо от того, сообщала ли жертва о нем или нет;
- ранее совершало акты насилия в отношении жены в общественных местах или в сфере частной жизни или совершало в отношении жены акты поведения, которые квалифицируются как насилие; или когда в результате таких деяний или непринятия действий впоследствии наступила смерть жены;
- когда убийству предшествовали или когда убийство сопровождалось совершением любых форм сексуального насилия, калечения половых органов или совершения других актов жестокого обращения или пыток и зверства, которые свидетельствуют о пренебрежении к женскому телу;
- когда убийство является следствием групповых ритуалов с применением любых видов оружия или без него;
- когда деяние совершается после того, как было принято решение о мерах защиты жертвы; и когда лицо, совершившее сексуальное насилие, знало о, что оно инфицировано ВИЧ/СПИДом, однако передало его своей жертве.

78. Использование формулировок, оскорбляющих достоинство женщин, упоминание о которых было исключено из Уголовного кодекса.

79. В этой связи наблюдается отсутствие согласования с Конституцией Республики, так как в редакции ее текста используются формулировки общего

гендерного характера и, кроме того, в статье 273 предусматривается, что «грамматический род, который используется в редакции текста настоящей Конституции, никоим образом не означает ограничение принципа равенства прав женщин и мужчин».

80. Разработка модели работы пунктов комплексной помощи для жертв гендерного и бытового насилия и сексуальных преступлений, а также конкретных указаний для оказания помощи мальчикам, девочкам и подросткам.

81. Примечание: см. приложение: сообщение, направленное Палате депутатов министром по делам женщин Александриной Херман в связи с обсуждением Уголовного кодекса в этом органе.

82. В пункте 239 доклада государство-участник упоминает об инициативах, предпринятых по итогам оценки Национальной программы предотвращения насилия в отношении женщин и насилия в семье. Просьба предоставить информацию о ходе осуществления этих рекомендаций.

83. В июле 2012 года министерство по делам женщин открыло общенациональную линию телефонной связи, которая служит в качестве механизма незамедлительного вмешательства в чрезвычайных ситуациях, связанных с насилием в отношении женщин. Эта служба создана с целью сокращения числа случаев насилия путем предоставления эффективной и оперативной помощи по телефону. Служба функционирует в рамках сетевого взаимодействия со всеми учреждениями системы предотвращения, выявления, оказания помощи, судебного преследования, наказания и реабилитации и работает в круглые сутки 7 дней в неделю. С помощью этого механизма предполагается укрепить Национальную программу предотвращения насилия в отношении женщин и насилия в семье, а также обеспечить информацию и направлять обратившихся за помощью лиц в медицинские учреждения, органы правосудия и НПО с целью получения помощи и принятия последующих мер в связи со случаями насилия.

84. Национальный комитет по предупреждению насилия в семье и борьбе с ним разработал второй стратегический план на 2011–2016 годы в целях предотвращения, выявления, оказания помощи и наказания насилия в отношении женщин и насилия в семье.

85. Укрепление потенциала 52 провинциальных и муниципальных управлений по делам женщин, в которых предоставляются юридические и психологические услуги для женщин, девочек и мальчиков и подростков, пострадавших от актов насилия.

86. В целях дальнейшего осуществления Национальной программы предоставления комплексной помощи жертвам насилия в отношении женщин, насилия в семье и сексуальных преступлений Генеральная прокуратура создала три новых центра по оказанию помощи в провинциях Сан-Франсиско, Дахабон и Ла-Романа. В настоящее время имеется 17 таких центров. Генеральная прокуратура приступила к созданию трех специализированных центров в качестве механизмов для осуществления реабилитации в связи с насилием в отношении женщин.

- Центр комплексной помощи для мальчиков, девочек, подростков и семьи.
- Центр помощи для женщин, подвергшихся жестокому обращению.

- Управление по вопросам юридической помощи для жертв насилия.
- Комнаты для осуществления тестов Гезелля с целью психологической оценки жертв и свидетелей в ходе судебного разбирательства и недопущения повторной виктимизации жертв.

87. Центр модификации поведения мужчин для реабилитации агрессивно настроенных лиц.

88. В качестве постоянной профилактической акции, начиная с 2011 года, осуществляется Кампания «Объединимся ради того, чтобы положить конец насилию в отношении женщин» в поддержку инициативы Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Пан Ги Муна.

Создание наблюдательных советов

- Что касается судебной власти, то на основании Постановления № 3041 от 1 ноября 2007 года провозглашается политика гендерного равенства в качестве международного обязательства Верховного суда. Кроме того, в 2010 году в рамках судебной власти начнет свою работу Наблюдательный совет по вопросам правосудия и гендерного равенства с тем, чтобы обеспечить принятие последующих мер в связи с приговорами и решениями, касающимися, в частности, гендерных вопросов и прав человека.
- Наблюдательный совет по вопросам насилия в муниципалитете Национального округа.
- Наблюдательный совет по вопросам безопасности граждан, работа которого координируется Министерством внутренних дел и по делам полиции. Создан в 2012 году. Совет регистрирует официальные данные об актах насилия на национальном уровне.

89. Доминиканская Республика приняла участие в первом этапе осуществления региональной программы с целью внедрения, в качестве публичной региональной услуги, региональной системы стандартных показателей жизни и безопасности граждан, которая должна позволить осуществлять на региональном уровне измерение, надзор и сопоставление данных о явлениях, касающихся этой проблемы с тем, чтобы расширить возможности лиц, отвечающих за принятие решений в отдельных странах региона, в деле разработки, осуществления и оценки государственной политики по вопросам обеспечения безопасности граждан. В реализации этого проекта приняли участие 15 стран региона.

90. Вторым этапом начался с создания Наблюдательного совета по безопасности граждан, работа которого координируется министерством внутренних дел и по делам полиции.

91. В рамках Национальной полиции был создан Центр по оказанию помощи жертвам насилия в отношении женщин и в семье. Одним из целей работы этого механизма помощи является принятие последующих мер и судебное преследование лиц, обвиняемых в совершении преступлений против женщин.

92. Приюты или убежища при министерстве по делам женщин.

93. В 2008 году был создан первый приют под названием «Дом чрезвычайной помощи», в котором можно разместить 16 человек, включая женщин, ставших жертвами насилия, вместе с их детьми и несовершеннолетними дочерьми в

возрасте до 14 лет. Кроме того, в 2009 году был открыт второй приют под названием «Образцовый дом», в котором можно разместить до 40 человек. В текущем 2013 году планируется открыть еще два новых приюта и временных убежища в связи с необходимостью, возникшей в результате роста числа женоубийств, с тем, чтобы расширить возможности приютов в плане обеспечения жилья.

94. В период с 2008 по 2012 годы в приютах и убежищах был предоставлен кров для 1 193 человек.

Торговля людьми и эксплуатация проституции

95. В свете предыдущих заключительных замечаний Комитета (см. A/59/38, пункт 297) просьба представить информацию о мерах, принятых с целью борьбы с коренными причинами проституции и снижения спроса на нее, а также о мерах, принятых с целью предотвращения и искоренения детской проституции и секс-туризма. В свете предыдущих заключительных замечаний Комитета (см. A/59/38, пункт 297) просьба также сообщить о мерах, принятых с целью предоставления проституткам экономических альтернатив и возможностей для получения образования, об осуществлении программ реабилитации в случае прекращения занятия проституцией, а также о мерах по реабилитации и возвращению в жизнь общества женщин, подвергавшихся эксплуатации в целях проституции.

96. В пунктах 115–119 доклада государство-участник представило информацию о мерах, принятых для борьбы с незаконной торговлей людьми. Просьба представить обновленную информацию об упомянутых мерах и их результатах, в том числе о результатах осуществления кампании, начатой в 2007 году (см. пункт 119) и о линии телефонной связи, созданной для обмена информацией с возможными жертвами торговли людьми (см. пункт 122). Просьба рассказать о мерах, принятых с целью обеспечения эффективного осуществления Национального плана действий против незаконной торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов с целью эффективной реабилитации жертв незаконной торговли и эксплуатации. Просьба представить информацию о количестве женщин и девочек, являющихся жертвами эксплуатации в сексуальных и экономических целях, о количестве судебных разбирательств и приговоров, вынесенных торговцам людьми.

97. Среди мер, принятых с целью борьбы как с незаконной торговлей людьми, так и с незаконным ввозом мигрантов, следует отметить создание в прокуратуре Национального округа Группы, занимающейся расследованием и судебным преследованием случаев незаконной торговли, провоза мигрантов, сексуальной эксплуатации в коммерческих целях и детского труда.

98. Разработка и осуществление Национального плана действий против незаконной торговли людьми и незаконного провоза мигрантов, 2010-2014 годы, предусматривающего конкретные меры и направления деятельности с целью консолидации усилий по борьбе с незаконной торговлей. Национальный план был разработан в ходе консультаций с членами Межведомственного комитета по борьбе с незаконной торговлей и провозом людей, НПО, занимающимися этой проблематикой, другими субъектами гражданского общества и международными организациями, обладающими опытом борьбы с незаконной торговлей

людьми. План включает семь областей деятельности, связанных с двумя стратегическими целями: предотвращение, расследование и судебное преследование незаконной торговли. К числу этих областей относятся: просвещение и профессиональная подготовка, проведение социальных исследований, повышение осведомленности граждан, межведомственная координация, транснациональное сотрудничество, чрезвычайная помощь и реинтеграция жертв в жизнь общества.

99. В течение 2011 года министерство внутренних дел предприняло значительные усилия с целью расследования и судебного преследования лиц, причастных к торговле людьми.

Число расследованных дел с разбивкой по годам:

2008 год — 163 дела

2009 год — 51 дело

2010 год — 62 дела (16 приговоров по делам, связанным с торговлей людьми)

2011 год — 64 дела (вынесено 4 приговора: 2 по делам, связанным с торговлей людьми, и 2 по делам, связанным с незаконным провозом мигрантов).

2012 год — 1 правопринудительная мера в виде 3 месяцев лишения свободы за незаконную торговлю людьми.

Привлечение к судебной ответственности и другие меры по применению законодательства

100. В течение 2011 года правительство Доминиканской Республики предприняло серьезные усилия с целью привлечения к судебной ответственности лиц, причастных к незаконной торговле людьми, о чем наглядно свидетельствуют следующие статистические данные.

- Полицейские расследования на основании Закона № 137-03: 39 дел.
- Число арестов, осуществленных полицией на основании Закона № 137-03: 25 дел.
- Число завершенных расследований по делам, касающимся незаконной торговли людьми, которые были переданы в министерство внутренних дел: 10 дел.
- Число текущих расследований по делам, касающимся незаконной торговли людьми и связанных с этим преступлений: 7 дел.
- Число завершенных расследований, по которым были вынесены приговоры: 4 дела.

101. Внедрение систем:

- внедрение Системы заблаговременной информации о пассажирах (АПИС) по линии Генерального управления по миграции в течение 2011/2012 года;
- создание телефонного бюро «Линия 700». Это – телефонное бюро прямой связи, с помощью которого можно сообщать о случаях насилия в отноше-

нии девочек, мальчиков и подростков, получать инструкции по вопросам предотвращения и осуществления необходимых действий в случаях насилия в отношении детей во всех его формах, а также сообщать о пропавших девочках;

- заключение соглашения между Генеральной прокуратурой, Канцелярией Первой дамы и Канцелярией Президента по информационно-коммуникационным технологиям (ОПТИК);
- профессиональная подготовка сотрудников государственных учреждений по этой тематике, включая Национальный совет по делам детей и подростков, министерство иностранных дел, министерство вооруженных сил, Специальный корпус по охране границ государства, судей, прокуроров, сотрудников туристической полиции и т.д. В 2008 году министерство иностранных дел организовало четыре (4) курса повышения квалификации для сотрудников консульских учреждений по вопросу незаконной торговли людьми и провоза мигрантов на региональном уровне (Европа, Южная Америка, Центральная Америка и Карибский бассейн). Эти курсы были проведены в консульских структурах, которые оказывают содействие жертвам незаконной торговли людьми и незаконного провоза мигрантов и обеспечивают их защиту.

102. В течение периода 2008–2011 годов министерство организовало десять курсов повышения квалификации для сотрудников дипломатической службы, которые занимаются темой незаконной торговли людьми и незаконного провоза мигрантов, в том числе:

- курсы по проверке проездных документов и удостоверений личности, обнаружению фальшивых и поддельных документов и выявлению лиц, использующих чужие имена, в которых приняли участие сотрудники министерства иностранных дел, Генерального управления по миграции, Генерального управления по вопросам паспортного контроля и Национальной полиции;
- семинар для журналистов по теме «Средства сбора информации о незаконной торговле людьми», в августе 2010 года;
- конференция по теме «Незаконная торговля людьми: вызовы и проблемы», в течение двух дней в рамках дней теоретической и практической подготовки, в 2010 году;
- «Укрепление потенциала по оказанию помощи жертвам незаконной торговли», 2011 год;
- День профессиональной подготовки по вопросам прав детей и предупреждения незаконной торговли людьми, эксплуатации мальчиков, девочек и подростков под руководством сотрудников министерства вооруженных сил. Это учебное мероприятие состоялось в сентябре 2010 года;
- три курса учебной подготовки по мерам обеспечения безопасности паспортов Доминиканской Республики под руководством сотрудников Генерального управления по миграции, в особенности, для контролеров и инспекторов, работающих в морских портах и аэропортах страны, 2010 год;

- Министерство по делам женщин организовало 5 курсов для сотрудников учреждений, занимающихся проблематикой торговли людьми, судей, адвокатов, психологов и представителей гражданского общества. Эти курсы были посвящены гендерным вопросам, незаконной торговле людьми и провозу мигрантов; была осуществлена подготовка по вопросам использования и применения Закона № 137-03 о пресечении незаконного провоза мигрантов и торговле людьми (в настоящее время этот закон находится в стадии пересмотра и модификации) и Закона № 285-04 о миграции, а также законов № 24-97 о борьбе с насилием в семье и № 136-03 о защите мальчиков, девочек и подростков. На настоящий момент четыреста (400) человек прошли профессиональную подготовку по этим вопросам и получили знания, необходимые для того, чтобы включать тему женщин мигрантов в планы своей работы;
- радиокампания о торговле людьми под названием «Не дай себя обмануть», предназначенная для женщин из разных социальных слоев общества;
- систематическая организация радиопрограммы под названием «Женщины, знайте о своих правах», которая еженедельно передается на радиостанциях «Голос Вооруженных сил» и «Доминикана Эф-Эм», в ходе которой распространяется информация о Законе № 137-03 по вопросу о незаконной торговле людьми, а также вся информация о борьбе с этим явлением;
- публикация Закона № 137-03 с тем, чтобы содействовать пониманию его содержания среди групп населения, имеющих низкий уровень образования. Эта работа была осуществлена совместно с Фондом реформы государства и правосудия (ФИНХУС);
- распространение и размещение 50 000 плакатов и растяжек с лозунгом «Вот информация для тебя», «Путешествуй легально» и «Прежде чем отправиться в путь, собери информацию»;
- открытие телефонных бюро помощи: Генеральное управление по вопросам миграции — 809-533-8466; Генеральная прокуратура Республики — 809 200 7393; Центр комплексной ориентации (КОИН) и министерство по делам женщин — 809-681-1515; (эта услуга предоставляется через посредство центра по оказанию помощи вернувшимся женщинам-мигрантам); министерство по делам женщин — линия экстренной связи — 809 689 7212;
- создание Превентивной сети консультационно-информационных пунктов для недопущения риска необдуманной миграции, незаконной торговли людьми и провоза людей путем использования потенциала, созданного министерством по делам женщин в провинциях и муниципалитетах страны. Существует 52 провинциальных и муниципальных отделения, цель которых состоит в сборе информации и сообщении о случаях незаконной торговли в соответствующие инстанции, которые входят в состав Межведомственного комитета по борьбе с незаконной торговлей людьми и провозом мигрантов.

103. Генеральное управление по миграции разработало пособия по обращению с возможными жертвами незаконной торговли людьми и процедуры для выявления и предупреждения жертв торговли людьми в аэропортах.

104. В 2011 году министерство иностранных дел подготовило «Справочное пособие» по вопросу о незаконной торговле людьми», в котором определяются функции и порядок действий консульских сотрудников по выполнению ими их функции защиты доминиканских граждан за рубежом с уделением особого внимания тем, кто стал жертвой незаконной торговли людьми. Это пособие предназначено для сотрудников министерства иностранных дел, которые работают в Консульском департаменте, Департаменте по миграционным вопросам и в дипломатических и консульских представительствах службы внешних сношений.

105. Министерство по делам женщин и Центр комплексной ориентации (КОИН) подписали соглашение о поддержке женщин жертв незаконной торговли и провоза и вернувшихся женщин мигрантов, в котором предусматривается выделение квалифицированных специалистов, как например, женщин психологов и юристов.

Участие в принятии решений

106. В докладе содержится упоминание о Законе № 12-2000, которым предусматривается минимальная квота для кандидатов женщин на уровне 33 процентов в палатах депутатов и местных органах власти (см. пункт 100). Просьба сообщить о мерах, планируемых государством-участником с тем, чтобы обеспечить эффективную представленность женщин в депутатских группах. Просьба представить информацию о мерах, которые государство намеревается принять с тем, чтобы обеспечить равную представленность мужчин и женщин в других сферах политической и общественной жизни, в частности на руководящих должностях в органах исполнительной власти, Сенате и Национальной Ассамблее на национальном и местном уровнях (в том числе, путем принятия специальных временных мер в соответствии с пунктом 1 Конвенции и общей рекомендацией № 25 (2004) Комитета и рекомендациями, содержащимися в предыдущих заключительных замечаниях Комитета (см. A/59/38, пункт 299).

107. Проведение различных исследований и обследований в стране, некоторые из которых были осуществлены под эгидой министерства по делам женщин, по вопросам участия женщин в политике и положения женщин в нашей стране, позволило собрать значительные данные по этой важной теме, которые приводятся ниже.

108. Исследование по теме «Женщины и политика в Доминиканской Республике: консенсус и разногласия между лидерами и гражданами», осуществленное министерством по делам женщин в декабре 2009 года, свидетельствует о том, что женщины имеют меньшую представленность в организациях гражданского общества: из каждых 100 мужчин в них участвуют 25, а из каждых 100 женщин — только 15.

109. За последние 4 года показатель участия женщин в женских организациях сократился с 7,3 процента до 1,0 процента. Из каждых 100 мужчин 18,3 процента принимают участие в работе местных советов, а из каждых 100 женщин в их работе участвуют только 12,6 процента.

110. На руководящих должностях в социальных организациях женщины занимают 30 процентов должностей, а мужчины – 25 процентов. В соответствии с упомянутым исследованием из каждых 100 мужчин 25,4 процента принадлежат к той или иной политической партии, а из каждых 100 женщин — только 23,4 процента. Что касается срока участия в политической жизни, то отмечается, что члены политических партий имеют большой стаж политической деятельности, и средняя продолжительность членства составляет 19,1 года без каких-либо существенных различий при разбивке по признаку пола.

111. Что касается причин, по которым женщины присоединяются к политическим партиям, то основными являются следующие:

- семейные связи — 34,9 процента;
- потому, что им нравится политика — 30,0 процентов;
- потому, что они согласны с принципами организации — 20 процентов;
- желание получить личные выгоды — 5,6 процента;
- 85 процентов мужчин и женщин, которые становятся членами какой-либо политической партии, делают это по вышеупомянутым причинам.

112. Данные исследования также свидетельствуют о том, что не существует значительных различий с точки зрения пола в плане членства в политических партиях. Тем не менее, показатель представленности мужчин на руководящих должностях в доминиканских политических партиях в два раза превышает представленность женщин. Это наглядно показывает, что мужчины осуществляют контроль над руководством доминиканскими политическими партиями, и вновь свидетельствует о связанных с гендерными факторами препятствиях, которые мешают женщинам получить доступ в эшелоны власти на равных условиях и равных возможностях, что и мужчины.

113. Контроль мужчин над политическими партиями становится еще более заметным, если посмотреть на занимаемые ими должности. Мужчины составляют большинство на руководящих должностях, а женщины осуществляют руководство низовыми организациями.

114. Важный вывод, вытекающий из результатов исследования, заключается в том, что граждане дают высокую оценку участию женщин в политике и их руководящей роли.

115. Во-первых, 88 процентов опрошенных лиц одобряют мысль о том, что «женщины должны принимать участие в политике на равных условиях с мужчинами», что отражает определенное увеличение этого показателя по сравнению с данным, полученным в ходе обследования «Демос-2004» (77 процентов). В ответ на вопрос, имеют ли доминиканские женщины необходимую квалификацию, чтобы стать президентом Республики, 53 процента респондентов считают, что женщины готовы к этому.

116. Согласно мнению граждан к числу факторов, которые в большей степени способствуют активному участию женщин в политической жизни, в порядке их значимости относятся следующие:

- опыт работы в общинах и участие в такой работе (97,0 процента);
- более высокий уровень образования (94 процента);

- женщины являются более обязательными, чем мужчины (84,8 процента);
- женщины являются более честными, чем мужчины (83,6 процента);
- принадлежность к семье, имеющей традиции участия в политической жизни (78,5 процента);
- муж или другой близкий родственник принадлежит к политической партии или работает в правительстве (78 процентов);
- женщины работают с большей отдачей, чем мужчины (76,2 процента);
- женщина принадлежит к благополучной или богатой семье (60,4 процента).

117. Согласно упомянутым исследованиям к трем факторам, в наибольшей степени затрудняющим активное участие женщин в политике, относятся следующие:

- мужской шовинизм и его воздействие на мобильность и независимость женщин (75 процентов);
- дискриминация, преобладающая в политических партиях (74 процента);
- дискриминация в правительственных структурах (72 процента).

118. Оценка гражданами участия женщин в политической жизни не имеет однозначного характера. Представители более обеспеченных слоев населения дают более высокую оценку, чем представители более бедных слоев населения. Лица, имеющие более высокий уровень образования, дают более высокую оценку участию женщин в политике, чем лица с более низким уровнем образования. В этой связи важно отметить, что, несмотря на участие женщин в политике и высокую оценку гражданами политической руководящей роли женщин, уровень их представленности в политической жизни не соответствует тому уровню, который был достигнут в стране.

119. Достижение прогресса с точки зрения равноправия и равенства не является проблемой краткосрочного или долгосрочного характера; это сложная проблема, которая требует постоянных усилий со стороны мужчин с целью изменения системы ценностей, стереотипов и убеждений, которые на протяжении тысячелетий подчеркивали роль мужчины во всех сферах жизни. Дискриминация в отношении женщин — это социальная, культурная, образовательная и экономическая проблема. Поэтому для ее решения необходимо объединить усилия всех слоев общества.

120. Необходимо обеспечить участие семьи, церкви, клубов культуры, общинных организаций и школы, с тем, чтобы мы могли искоренить причины, порождающие неравенство, и тем самым добиться прогресса в развитии страны, и жить в более справедливом, равноправном, эгалитарном, демократическом и безопасном обществе.

121. Министерство по делам женщин продолжает прилагать усилия, направленные на обеспечение равенства.

122. Важно также отметить усилия, направленные на преодоление значительных препятствий, которые затрудняют существенное и последовательное увеличение показателей представленности женщин в политической жизни, как на-

пример, участие министерства по делам женщин в обсуждении и политических форумах путем внесения конкретных предложений относительно процессов реформы законов о политических партиях и закона о выборах. В этой связи мы заручились поддержкой со стороны таких ключевых союзников, как Центральная избирательная комиссия, которая занимает позицию в поддержку полноправного участия женщин и мужчин в политической жизни.

123. В этой связи необходимо отметить инициативы Центральной избирательной комиссии, касающиеся строго применения законов о квотах (№ 12-000 и № 13-000) на основе принятых решений, а также решения о лишении силы положений о преференциальном голосовании и о разблокировании избирательных списков, которые вели к размыванию положений о квоте для женщин. Также необходимо отметить позицию Центральной избирательной комиссии, изложенную в ее предложении о реформе, согласно которому признается паритет между мужчинами (50 процентов) и женщинами (50 процентов) среди кандидатур, выдвигаемых на избираемые должности.

Национальность и гражданство

124. В своих предыдущих заключительных замечаниях (см. А/59/38, пункт 300) Комитет выразил свою обеспокоенность по поводу положений дискриминационного характера, касающихся определения гражданства, которые непосредственным образом затрагивают одну из наиболее уязвимых групп населения, а именно, доминиканских женщин и девочек гаитянского происхождения, и по поводу ограничений, касающихся предоставления гражданства доминиканской женщины ее мужу иностранцу. Просьба сообщить, продолжают ли действовать указанные положения о гражданстве после принятия поправок к положениям о гражданстве в новой Конституции (см. пункт 140). Просьба также представить информацию относительно определения лиц, находящихся «транзитом» в стране, которые, как представляется, не имеют права на получение доминиканского гражданства, и указать, каким образом это затрагивает мигрантов гаитян, включая женщин мигрантов.

125. В своих статьях 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 и 25 о гражданстве, требованиях для его получения и статусе иностранцев Конституция Доминиканской Республики предусматривает равенство для доминиканцев и доминиканок, а также для иностранцев (мужчин и женщин), включая предоставление гражданства супругу или супруге. Что касается претворения этих статей в жизнь, то доминиканское законодательство и регламенты по их осуществлению предусматривают меры для урегулирования коллизий, возникающих в связи с этими статьями.

Образование

126. Просьба представить информацию о показателях отсева из школ девочек по причине беременности в подростковом возрасте и о мерах, принятых с целью содействия возвращению девочек в школы после беременности. Просьба также сообщить о мерах, принятых с целью искоренения стереотипного преподнесения материалов о роли и обязанностях женщин и мужчин в школьных учебниках и программах педагогического образования. Просьба представить информацию о принятых или планируемых ме-

рах с тем, чтобы побудить женщин выбирать более широкую гамму учебных предметов в средней и высшей школе, включая нетрадиционные предметы. Сообщите о мерах, принятых с целью обеспечения реального доступа девочек гаитянского происхождения и девочек беженцев к образованию.

127. Что касается беременных девочек подростков, то министерство образования приняло положение о защите права на образование, как предусмотрено Законом № 136-06 о защите мальчиков, девочек и подростков, и обеспечении непрерывного пребывания таких девочек в системе образования, с тем, чтобы не допустить их дискриминации в учебных заведениях, исходя из того, что право на образование является одним их защищаемых конституцией прав.

128. Что касается процесса обучения в 2010 году, то министерство по делам женщин при поддержке Фонда в области народонаселения Организации Объединенных Наций (ЮНФПА) осуществило исследование, которое способствовало учету гендерной проблематики в официальных программах образования на начальном, базовом и среднем уровнях в системе обязательного образования Доминиканской Республики. Это исследование позволило разработать методику, учитывающую реальные особенности государственного образования в Доминиканской Республике. Эту методику можно использовать для разработки стратегий и методов практической работы с целью всестороннего учета гендерной проблематики в учебных программах, направленных на формирование ценностей и распространение знаний, способствующих воспитанию граждан в духе уважения к вопросам мира, прав человека и гендерного равноправия и равенства.

129. В стране также был осуществлен пересмотр школьных учебников во исполнение принятого в 2012 году решения, направленного на устранение гендерных предрассудков из учебных программ или их выявление.

130. В школьное расписание были включены памятные даты, касающиеся борьбы за права женщин.

131. Что касается доли девочек и женщин в системе начального, среднего, высшего и профессионально-технического образования в общем числе учащихся обоих полов на каждом уровне, то можно сказать, что доля девочек и женщин, посещающих учебные заведения на начальном и базовом уровнях, по-прежнему была ниже доли мальчиков в период 2008-2009 годов. С другой стороны, на уровнях среднего и высшего образования доля женщин, поступивших в школы, составила 57,7 процента в период 2008-2009 годов и 57,03 процента в течение 2009–2010 годов по сравнению с долей зачисленных в школу мужчин, которая колеблется в пределах от 40,4 до 40,7 процента.

132. С другой стороны, участие преподавателей (мужчин и женщин) в курсах повышения квалификации, касающихся важности включения гендерной проблематики в процесс обучения, концепций гендерного анализа, распространения информации о деятельности Минервы Мирабаль, отстаивавшей политические права женщин, пересмотра программ обучения с учетом гендерной точки зрения и эпистемологии для всестороннего учета гендерной проблематики на факультетах психологии, содействует увеличению числа педагогов в школах базового и среднего образования, обладающих сведениями и прошедших подготовку по темам гендерного равенства и равноправия и прав человека.

Занятость

133. В пункте 176 доклада содержится упоминание о Национальном плане обеспечения гендерного равноправия и равенства на 2007-2017 годы, Национальном стратегическом плане по ликвидации наихудших форм детского труда на 2006-2016 годы, Предварительном плане искоренения детского труда и его наихудших форм в Доминиканской Республике на 2010-2012 годы, Кампании за создание возможностей для детей и искоренение детского труда и Гендерном плане действий по созданию рабочих мест в провинции Сантьяго. Просьба представить информацию о результатах осуществления этих планов.

134. Министерство по делам женщин через посредство Департамента по экономическим и социальным правам принимает меры по реализации третьей цели ПЛАНЕГ II, касающейся расширения экономических прав женщин и содействия искоренению нищеты среди женщин.

135. В этой связи министерство по делам женщин осуществило совместную деятельность с другими государственными учреждениями и организациями гражданского общества, включая проведение бесед и подписание межведомственных, соглашений и договоренностей, среди которых уместно отметить следующие:

1. Соглашение о сотрудничестве с Национальным институтом профессионально-технического обучения (ИНФОТЕП) в целях обеспечения работы Образцового центра повышения квалификации в муниципии Лос-Алькаррисос в Санто-Доминго.
2. Соглашение с министерством сельского хозяйства об осуществлении проекта развития экономических организаций сельской бедноты в пограничных районах.
3. Соглашение с министерством труда о поощрении равноправия в плане возможностей, условий и статуса женщин на рынке труда с помощью рекламной кампании и укрепление потенциала Управления по вопросам гендерного равенства и развития этого ведомства с тем, чтобы оно имело возможности разрабатывать политику и процедуры в интересах женщин.

136. Министерство по делам женщин действовало в качестве учреждения исполнителя Совместной программы по укреплению производственно-сбытовой цепочки в области производства бананов на основе развития инклюзивных рынков, путем подготовки и обучения трудящихся женщин и производителей этой важной сельскохозяйственной продукции с тем, чтобы они могли получить более высокие цены на рынках и могли улучшить условия работы и качество своей жизни.

137. С другой стороны, благодаря реализации Национального стратегического плана по искоренению наихудших форм детского труда в 21 школе было начато осуществление экспериментальной программы с целью увеличения количества часов обучения и доведения его до полного дня пребывания в школе, а также был увеличен размера денежных пособий, выплачиваемых в рамках Программы солидарности родителям, которые отправляют своих детей учиться в школе. В этих целях был увеличен возраст детей, охватываемых программой, с

тем, чтобы покрыть базовые потребности их семей и не допустить их привлечения к трудовой деятельности.

138. Наряду с этим были созданы правовые основы, которые включают следующее:

1. Меморандум о взаимопонимании с Международным бюро труда (МБТ) о присоединении Доминиканской Республики к Международной программе по упразднению детского труда. В этой связи был создан Национальный комитет по упразднению детского труда, в рамках которого министерство по делам женщин исполняет роль координатора. Кроме того, для достижения этой цели были созданы местные комитеты.

2. В рамках координации усилий совместно с Национальным советом по делам детей и подростков (КОНАНИ) и министерством труда был одобрен Закон № 136-03 «Кодекс защиты прав мальчиков, девочек и подростков» и начато его осуществление.

139. Кроме того, были подписаны межведомственные соглашения со следующими учреждениями:

1. Сельскохозяйственным банком, в деятельности которого, в принципе, запрещается выдача займов лицам, которые используют труд мальчиков и девочек на своих плантациях, и

2. Министерством сельского хозяйства в целях осуществления совместной работы по выявлению хозяйств и плантаций, на которых используется труд девочек и мальчиков.

140. Результатом осуществления всех этих инициатив, направленных на искоренение детского труда, стало то, что за десять лет (в течение периода 2000-2010 годов) показатели использования детского труда сократились примерно на 14 процентов (с 436 000 работавших девочек и мальчиков до 304 000).

141. Тем не менее, совместно с Канцелярией Президента Республики еще предстоит начать реализацию социального плана по предоставлению оговоренных определенными условиями продовольственных пособий для мальчиков и девочек в уязвимых районах.

142. В свете предыдущих заключительных замечаний Комитета (A/59/38, пункт 307) просьба сообщить о мерах, принятых с целью запрещения увольнения по причине беременности и гарантирования эффективного применения закона о социальном обеспечении, трудового законодательства и законов о сексуальных домогательствах и других формах насилия в отношении женщин, в частности в свободных экономических зонах. Просьба представить информацию о мерах, принятых с целью запрещения требования о прохождении теста на беременность как условия для найма на работу или ее сохранения. Просьба также представить информацию о мерах, принятых с целью сокращения разницы между оплатой труда женщин и мужчин и о профессиональной сегрегации женщин, как в государственном, так и в частном секторах.

143. Исходя из посылки о том, что женщины сталкиваются с различными препятствиями при поступлении на рынок труда и сохранении своих рабочих мест по причине дискриминационной практики в плане доступа к рабочим местам и

в плане выбора профессии, а также в плане условий и места трудовой деятельности, министерство по делам женщин осуществило исследование по теме «Сообщения и доказательства: расследование сексуальных домогательств и морального преследования», в ходе которого было проведено расследование, которое дает представление о положении трудящихся женщин. В этой публикации отмечается, что 22,6 процента опрошенных женщин были жертвами сексуальных домогательств на рабочих местах и 25,9 процента стали жертвами морального преследования.

144. По итогам этого расследования министерство по делам женщин подписало межведомственное соглашение о сотрудничестве и взаимодействии с Доминиканской ассоциацией свободных экономических зон (АДОСОНА), Генеральной прокуратурой и министерством труда с целью содействовать предотвращению и искоренению насилия в семье и гендерного насилия и улучшению других аспектов, касающихся условий труда, которые затрагивают женщин, в том числе: гендерное насилие, насилие в семье, преступления на половой почве, притеснение на рабочих местах, новые проявления мужского шовинизма и т.д. Это соглашение касается трудящихся (мужчин и женщин), работающих в свободных экономических зонах на национальном уровне, учитывая огромную роль, которую этот сектор экономики играет в жизни всего Доминиканского Государства.

145. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того чтобы домашняя прислуга, большинство которой составляют женщины, пользовалась такой же степенью защиты как и другие трудящиеся. Просьба также представить информацию, свидетельствующую о том, что были созданы механизмы инспекции для надзора за условиями труда домашней прислуги.

146. Учитывая, что на долю женщин приходится 96,5 процента лиц, работающих в качестве домашней прислуги (Национальное обследование доходов и расходов домашних хозяйств, 2007 год, Статистическая панорама, 2009 год), статьи 258-265 Доминиканского трудового кодекса предусматривают трудовые права для лиц, осуществляющих такой вид работы. Именно по этой причине Закон № 87-01 о системе социального обеспечения в Доминиканской Республике предусматривает право на социальное обеспечение для домашней прислуги. К сожалению, несмотря на заинтересованность, продемонстрированную Доминиканским Государством в отношении претворения в жизнь этого положения Закона о социальном обеспечении, оно еще не реализуется на практике, однако сейчас оно включено в число приоритетных задач исполнительной власти на 2013 год. Кроме того, министерство по делам женщин взяло на себя обязательство разработать и представить предложение о технических и административных процедурах для обеспечения охвата социальным страхованием домашней прислуги и работников микропредприятий и мелких предприятий в рамках системы социального обеспечения.

147. С другой стороны, важно отметить, что страна является стороной, подписавшей Конвенцию № 189 о достойном труде для домашних работников Международной организации труда (МОТ). Вместе с другими правительственными учреждениями, в частности, министерством труда, министерство по делам женщин препроводило через посредство органов исполнительной власти официальную просьбу о том, чтобы Конгресс Республики приступил к ее ратифи-

кации, после чего она автоматически приобретет силу закона, как это предусматривает Конституция Доминиканской Республики.

148. В течение всего 2012 года в стране проходила широкая кампания по обсуждению и распространению содержания конвенций № 189 и № 156, касающихся домашних работников, и Конвенции № 183 о защите материнства в поддержку их ратификации Национальным конгрессом.

Здравоохранение

149. **Просьба представить подробную информацию о мерах, принятых для решения проблемы, связанной с большим количеством случаев ранней беременности, особенно в сельских районах, о наличии и обеспечении всестороннего просвещения по вопросам здоровья и сексуальных и репродуктивных прав и о предоставлении услуг, касающихся планирования размера семьи, в свете предыдущих заключительных замечаний Комитета (см. A/59/38, пункт 309).**

150. В последние годы приоритетное внимание уделяется последовательному решению вопроса о предотвращении беременности среди подростков через посредство Межведомственного технического комитета, в состав которого входят министерство здравоохранения, министерство образования, министерство по делам женщин, министерство по делам молодежи, министерство спорта и другие государственные учреждения и неправительственные организации. Начиная с 2005 года, министерство по делам женщин осуществляет координацию работы этого комитета, и в 2011 году был достигнут прогресс в деле разработки Национального плана предотвращения беременности среди подростков на 2011-2016 годы.

151. В этой связи были осуществлены многочисленные программы, проекты и инвестиции с целью предотвращения ранней беременности. Благодаря их реализации удалось изменить показатели беременности среди подростков, которые сократились с примерно 23 процентов среди подростков, родивших детей или имевших хотя бы одну беременность, согласно данным ЭНДЕСА 2002 года, до примерно 20 процентов в 2007 году. Последние обследования свидетельствуют о сохранении тенденции в сторону дальнейшего снижения этого показателя.

152. Среди осуществленных мероприятий следует отметить межведомственное взаимодействие, организацию курсов повышения квалификации, оснащение оборудованием и начало работы медицинских служб для подростков, подготовку учебных и методических материалов, проведение информационно-просветительских и пропагандистских мероприятий, включая осуществление стратегии под названием «Молодые — молодым», а также разработку нормативных положений и политики с уделением внимания сексуальному и репродуктивному здоровью подростков и молодых людей.

- **Межотраслевое и межведомственное взаимодействие**

- Одиннадцать правительственных ведомств создали Межведомственный технический комитет по делам женщин, молодежи и здравоохранения.

- Создание Межведомственного технического совета по проблеме ранней беременности с участием правительственных и неправительственных организаций.
- Создание местных рабочих сетей по предотвращению беременности среди подростков, которые были размещены в районах, имеющих самые высокие показатели ранней беременности и нищеты.
- Было заключено в общей сложности шесть (6) провинциальных соглашений межведомственного характера в целях поощрения разработки политики на местном уровне по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья подростков и молодых женщин. В них участвуют различные субъекты и сектора, включая муниципальные советы, органы прокуратуры, региональные отделы образования, провинциальные управления по делам молодежи, местные НПО, и другие учреждения, которые совместно занимаются осуществлением этого проекта под руководством провинциальных и муниципальных управлений по делам женщин. Эти соглашения были заключены в следующих провинциях и муниципиях: Эспайлат, Сан-Кристобаль, Ла-Альта Грасья, Хима Абахо, Ла Вега, Пуэрто-Плата и Сантьяго-Родригес.
- **Профессиональная подготовка**
 - Обучение сотрудников сектора здравоохранения для решения задачи обеспечения всестороннего здоровья подростков с упором на сексуальное и репродуктивное здоровье, включая, в частности, предоставление консультаций, планирование размера семьи, предотвращение беременности и заболеваний, передаваемых половым путем, ВИЧ и насилия. В настоящее время имеется подготовленный персонал для оказания услуг подросткам во всех без исключения провинциях страны.
 - Повышение квалификации сотрудников сектора образования в национальном масштабе. В 2001 году в учебных центрах по всей стране имелось 2500 инструкторов (мужчин и женщин), которые прошли подготовку по Программе сексуального воспитания (ПЕАС). Эти инструкторы непосредственно взаимодействуют со школьниками школ подросткового возраста, распространяя среди них знания о сексуальных аспектах жизни, сокращении числа случаев беременности среди подростков и об ответственном сексуальном поведении.
 - Прощедшие обучение подростки действуют в качестве распространителей медицинских знаний в приоритетных областях, учитывая существование условий нищеты и высокие показатели беременности. Эти молодые люди осуществляют работу по пропаганде здорового образа жизни и предотвращению беременности в местах общения молодых людей: микрорайонах, школах и общинах благодаря тому, что они имеют доступ к процессам профессиональной подготовки, которые способствуют формированию личности и развитию навыков по выполнению руководящей роли в обществе, тем самым содействуя созданию молодежных сетей взаимодействия, связанных с участием в различных областях жизни общества.
- **Подготовка учебных и методических материалов**

- Для работы с подростками были разработаны учебные и методические материалы, в которых упор делается на гендерные права и проблематику. К числу таких материалов, в частности, относятся учебные пособия для поставщиков услуг в области здравоохранения, методические пособия по вопросам сексуального поведения, предназначенные для работы в школах, и материалы для работы с молодыми людьми в общинах.
- Методические материалы и пособия для работы с подростками были распространены в национальном масштабе, при этом для обеспечения их оптимального использования упор делается на подготовку местных координаторов.
- Были подготовлены информационно-пропагандистские материалы, в которых учитывается необходимость того, чтобы они были доступны для понимания подростками (юношами и девушками) и затрагиваются вопросы беременности, использования кондомов или презервативов, сексуальных и репродуктивных прав, уважения личного достоинства, предотвращения заболеваний, передаваемых половым путем и ВИЧ, доступа к услугам, предназначенным для подростков, предотвращения насилия и т.д.
- Что касается пограничных провинций, то учитывая большое число жителей гаитянского происхождения, были подготовлены материалы на креольском языке.
- **Информация, образование и коммуникация: осуществление стратегии «Молодые — молодым»**
- Стратегия «Молодые — молодым», в основе которой лежит обмен знаниями между сверстниками, была взята на вооружение, как правительственными, так и неправительственными организациями, которые осуществляют программы и проекты в интересах подростков.
- Благодаря мероприятиям в области информации, образования и коммуникации, которые осуществляются в рамках стратегии «Молодые — молодым», каждый год тысячи подростков получают информацию и знания по вопросам, касающимся гендерного равноправия и равенства, гендерных прав, предотвращения беременности, заболеваний, передаваемых половым путем, ВИЧ и СПИДа и насилия в отношении женщин и насилия в семье. Благодаря этой деятельности в 2011 году министерство по делам женщин охватило 3550 подростков, а министерство здравоохранения охватило в рамках Национальной программы в интересах подростков 9200 подростков обоих полов.
- Два клуба матерей-подростков работают в провинциях Дахабон и Санто-Доминго, учитывая, что там существует необходимость в консультациях по вопросам планирования размера семьи и возможной повторной беременности.
- Создано шесть молодежных центров (Монте-Плата, Пуэрто-Плата, Хима Абахо, Харабакоа, Ла-Вега, Эль-Сейбо), которые оборудованы для организации досуга молодых людей, полезного использования свободного времени, обучения навыкам выполнения роли лидера молодежи, а также для оказания поддержки деятельности созданных молодежных сетей.

- Осуществление в национальном масштабе (2010-2011 годы) Кампании по сексуальным и репродуктивным правам подростков с организацией мероприятий по связанному с тематикой кампании вопросам информации, образования и коммуникации.
- Организация мероприятий развлекательного характера, как например, постановка театрального представления «Аист прилетел в школу» параллельно с проведением дней мобилизации и школьных ярмарок, посвященных вопросам сексуального и репродуктивного здоровья.
- **Создание медицинских служб для подростков**
- В медицинских учреждениях были созданы специальные службы для оказания медицинской помощи подросткам. Их число выросло со всего лишь 30 в 2004 году до примерно 100 в 2011 году.
- Медицинские услуги, которые бесплатно предоставляются подросткам, включают: консультации, распространение противозачаточных средств, планирование размера семьи, комплексное клиническое обследование, обнаружение и лечение болезней, передаваемых половым путем и ВИЧ, предродовой и послеродовой уход, оказание комплексной помощи в случае изнасилования, гинекологическую помощь и заблаговременное выявление рака шейки матки.
- Работа служб регулируется нормативными положениями, которые гарантируют конфиденциальность и интимный характер медицинской помощи. Кроме того, были устранены препятствия, затруднявшие доступ к противозачаточным средствам.
- Был достигнут прогресс в деле включения мер по оказанию медицинской помощи подросткам в процедуры работы скорой помощи как одного из компонентов комплекса услуг, оказываемых подразделениями скорой медицинской помощи.
- **Нормативные основы и государственная политика**
- В стране имеются национальные нормы и процедуры для оказания комплексной помощи подросткам (2009 год).
- В рамках действующей типовой программы оказания помощи был определен базовый пакет медицинских услуг для подростков, который должны предлагать все учреждения социального обеспечения. Этот пакет включает меры по охране здоровья, предотвращению беременности, консультированию и планированию размера семьи.
- В 2011 году Комитет по гарантированному предоставлению противозачаточных средств, в качестве приоритетной задачи на 2011 год, предусмотрел обеспечение гарантированного доступа подростков к противозачаточным средствам в службах медицинской помощи.
- Закон № 136-03, в соответствии с которым создана Система защиты основных прав мальчиков, девочек и подростков, предусматривает меры для решения проблемы дискриминационной практики исключения подростков из системы образования и в своей статье 48 четко предусматривает запрещение наказания, исключения, отчисления и другой формы дискрими-

нации по причине беременности девочки или подростка. Было обеспечено повсеместное распространение информации об этом положении и в последние годы удалось добиться сокращения числа беременных подростков, которые бросают школу.

- Был принят Закон № 295-11, в соответствии с которым в рамках координации действий с министерством по делам женщин и министерствами здравоохранения и по делам молодежи был учрежден день предотвращения беременности.
- Пересмотр, модернизация и реализация Программы сексуального воспитания (ПЕАС) в качестве стратегического направления деятельности министерства образования.
- Постановление министерства здравоохранения, подписанное министром здравоохранения (R-0031-11), о неотложном создании медицинских служб для подростков.
- Постановление министерства по делам женщин, подписанное министром по делам женщин (R-002-11), о неотложном осуществлении Национального плана действий по предотвращению ранней беременности.
- Подготовка, публикация и распространение Национального плана действий по предотвращению ранней беременности на 2011-2016 годы, в котором предусматриваются следующие стратегические цели:
 - пропаганда правовых основ и государственной политики в интересах развития и сексуального и репродуктивного здоровья подростков;
 - пропаганда всестороннего полового воспитания и сексуальных и репродуктивных прав;
 - расширение сферы охвата общедоступных и качественных медицинских служб для подростков;
 - содействие расширению прав и возможностей подростков и молодых женщин;
 - создание системы информации, коммуникации и сбора статистических данных по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья подростков;
 - содействие участию молодых людей (девушек и юношей) в работе молодежных организаций;
 - укрепление стратегического межотраслевого взаимодействия по вопросам предотвращения ранней беременности.

153. В пункте 62 доклада государство-участник признает, что статья 37 Конституции, в которой предусматривается, что право на жизнь является неотъемлемым с момента зачатия до самой смерти, предполагает определенное ограничение, которое ставит под угрозу полноценное осуществление сексуальных и репродуктивных прав женщин. Просьба представить информацию о количестве аборт и количестве смертей, связанных с осуществлением небезопасных абортов. Просьба сообщить, рассматривает ли государство-участник возможность внесения поправок в Конституцию с тем, чтобы легализовать аборты в тех случаях, когда беременность чре-

вата опасностью для жизни матери, а также в случаях кровосмешения и изнасилования в свете предыдущих заключительных замечаний Комитета (см. A/59/38, пункт 309).

154. Ввиду противозаконного характера абортот нет статистических данных о количестве небезопасных абортот. Согласно данным статистического департамента министерства здравоохранения за 2010 год в стране было произведено в общей сложности 22 569 абортот. Этот фактор фигурирует среди основных причин материнской смертности в Доминиканской Республике.

155. По нашему мнению, в настоящее время не рассматривается вопрос о новой реформе Конституции Республики с целью рассмотрения какой-либо конкретной темы, потому что после проведения последней реформы (2010 год) прошло только два года, в течение которых едва началась работа по осуществлению процессов адаптации законодательства, как того требует текст новой конституции.

156. Тем не менее, исходя из положений статьи 37, министерство по делам женщин и другие правительственные и неправительственные организации осуществляли совместную деятельность в рамках реформы Уголовного кодекса, включая работу по декриминализации небезопасных абортот или, иначе говоря, абортот, чреватых опасностью для здоровья или жизни матери. Кроме того продолжается обсуждение вопроса о декриминализации абортот в случаях кровосмешения и изнасилования.

157. Эти дискуссии приобрели более широкий размах в последние шесть месяцев 2012 года, однако до настоящего времени не было достигнуто окончательного решения, потому что все по-прежнему ожидают решения Конгресса. Министерство по делам женщин использует все свои возможности и влияние в ходе переговоров, отстаивая эту точку зрения, несмотря на то, что силы, выступающие против деятельности по обеспечению прав женщин, выступают за ликвидацию самого министерства, однако мы считаем, что удалось достичь важной вехи в деле просвещения отвечающих за принятие решений лиц по вопросам, касающимся некоторых из вышеупомянутых обстоятельств.

158. Просьба сообщить о мерах, предусмотренных для дальнейшего сокращения показателей материнской смертности и улучшения доступа женщин к качественной медицинской помощи. Просьба также сообщить о принятых мерах с целью предотвращения рака молочной железы и рака шейки матки. Просьба представить информацию о последствиях применения статьи 50(3) Закона № 135-11 об обязательном осуществлении тестов на ВИЧ/СПИД для беременных женщин и статей 78 и 79, в соответствии с которыми предусматривается уголовное наказание за преднамеренное заражение ВИЧ/СПИДом.

159. Сокращение материнской и младенческой смертности: эта тема занимает приоритетное место в повестке дня работы президента и сектора здравоохранения, в частности.

160. Был представлен новый национальный план сокращения материнской и младенческой смертности. В этой связи рассматривается вопрос о реорганизации служб здравоохранения, занимающихся вопросами сексуального и репродуктивного здоровья; кроме того, предусматривается перераспределение люд-

ских ресурсов с целью обеспечения квалифицированной медицинской помощи в наиболее отсталых районах.

161. Было осуществлено обновление норм, руководств и протоколов, касающихся оказания помощи в случае беременности, родов и в послеродовый период, а также оказания неотложной акушерской помощи.

162. Была одобрена стратегия под названием «Основные виды акушерской помощи» (КОЭН), направленная на повышение квалификации людских ресурсов в области здравоохранения с целью улучшения качества услуг по охране материнского здоровья и применения методики, основывающейся на научных данных, с целью сокращения материнской смертности.

163. Создание комиссий в больницах с целью анализа причин материнской смертности и сокращению показателей такой смертности. Такие комиссии должны функционировать во всех медицинских учреждениях, где принимаются роды.

164. Усиление эпидемиологического контроля в связи со случаями материнской смертности представляет собой исключительно важную меру потому, что после начала осуществления этой инициативы прекратилось утаивание или замалчивание случаев материнской смертности, ибо «каждый случай стал иметь значение». Когда происходит случай материнской смертности, о нем необходимо представить незамедлительное и имеющее обязательный характер уведомление в Национальную систему эпидемиологического контроля материнской смертности. В медицинском учреждении, где произошел такой случай, проводится анализ его причин.

165. Предотвращение рака молочной железы и рака шейки матки.

166. Каждый год осуществляются повсеместные информационно-пропагандистские кампании с использованием информационных материалов и сообщений, распространяемых работниками медицинского просвещения с упором на своевременное обнаружение различных видов рака женских половых органов.

167. Было обеспечено предоставление услуг и выделены ресурсы для проведения тестирования по методу Папаниколау с целью заблаговременного выявления рака шейки матки в медицинских центрах.

168. В отношении последствий применения статьи 50 Закона № 135-11 об обязательном тестировании беременных женщин на ВИЧ/СПИД и статей 78 и 79 об уголовной ответственности за преднамеренную передачу ВИЧ/СПИДа можно отметить, что применение этого закона началось совсем недавно, и поэтому на настоящий момент еще не была проведена оценка его последствий. Тем не менее, уместно отметить, что требование об осуществлении тестирования беременных женщин на ВИЧ выполняется и предусматривается предоставление консультаций до и после взятия проб и в необходимых случаях обеспечивается доступ к антиретровирусному лечению.

169. Был создан Межведомственный комитет для всестороннего учета гендерной проблематики в области здравоохранения с целью координации и обеспечению поддержки политики, мероприятий и программ, осуществляемых по линии Национальной системы здравоохранения. В состав этого Комитета входят министерства здравоохранения, образования и по делам женщин, а также другие ведомства, занимающиеся гендерными вопросами.

170. Был проведен Семинар по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья женщин среднего возраста и пожилых женщин, в ходе которого были рассмотрены темы, касающиеся услуг, предоставляемых Национальной системой здравоохранения в области сексуального и репродуктивного здоровья пожилых женщин, психических расстройств, социальной защиты, социального обеспечения и полового воспитания, мифов и табу в отношении менопаузы, заболеваемости, гендерного насилия, рака женских половых органов, участия общин в медицинской деятельности, роли пожилых женщин и ВИЧ/СПИДа.

171. Была организована международная конференция по всестороннему учету гендерных факторов и гендерных прав в Национальной системе здравоохранения.

172. В стране ведется учет и систематизация последних статистических данных по целому ряду различных показателей, касающихся насилия на рабочих местах. Среди учреждений, которые действуют в этой области, следует отметить: Наблюдательный совет по надзору за соблюдением гражданских прав женщин, Наблюдательный совет по надзору за рынком труда в Доминиканской Республике, Наблюдательный совет по миграции в Карибском бассейне (ОБМИКА), Наблюдательный совет по вопросам правосудия и гендерным вопросам, Система по гендерным вопросам Национального статистического управления.

Сельские женщины

173. Хотя в докладе упоминается о существовании Программы поддержки сельских женщин (см. пункт 221) и аграрной реформе в интересах сельских женщин (см. пункт 230), государство-участник признает, что женщины в сельских районах по-прежнему не имеют полного доступа к воде, земельным угодьям, медицинской помощи, образованию и занятости (см. пункты 223-227). **Просьба сообщить о предусмотренных мерах с целью гарантировать реальный доступ женщин, проживающих в сельских районах, к медицинской помощи, образованию, земельным угодьям, воде, жилью, кредитам и проектам, обеспечивающим получение дохода.**

174. В статье 193 Конституция, касающейся принципов территориального устройства, предусматривается, что Доминиканская Республика является унитарным государством, территориальное устройство которого имеет своей целью содействие всестороннему и сбалансированному развитию государства и его населения соразмерно их потребностям и на основе сохранения природных ресурсов, своей национальной самобытности и своих культурных ценностей. Территориальное устройство осуществляется в соответствии с принципами единства, самобытности и политической, административной, социальной и экономической целесообразности.

175. Поэтому меры, предусмотренные с целью гарантировать реальный доступ сельских женщин, находят отражение в Конституции Республики, которая в своей статье 61 о праве на здоровье, предусматривает, что «Все люди имеют право на всестороннее здоровье». Соответственно: 1) государство должно обеспечивать защиту здоровья всех людей, доступ к питьевой воде, улучшение питания, санитарно-гигиенические услуги, улучшение условий гигиены, а также предоставлять все необходимые ресурсы для предотвращения и лечения всех заболеваний, обеспечивая доступ к качественным лекарствам, и бесплат-

ную медицинскую и больничную помощь тем, кому это необходимо. В этих целях в сельских районах были созданы пункты медицинской помощи. Учитывая, что конституция применяется на всей национальной территории, это означает, что упомянутые меры распространяются и на сельских женщин.

176. С другой стороны, Национальная стратегия в области развития, разработанная в качестве модели долгосрочного развития государства, предусматривает в рамках своих конкретных целей сокращение различий между городом и деревней и между различными регионами в плане доступа к экономическим возможностям и услугам путем поощрения упорядоченного и всеобъемлющего территориального обустройства. В соответствии с одним из направлений деятельности предусматривается стимулирование позитивной деятельности в интересах сельских женщин, которая гарантирует их доступ к продуктивным ресурсам (предоставление прав на землю и доступ к кредитам) с целью преодоления препятствий, мешающих достижению самостоятельности и личному развитию.

177. Статья 51. Право на собственность. В пункте 3 этой статьи провозглашается, что использование земли в полезных целях и постепенная отмена латифундии отвечают интересам общества. Главной целью социальной политики Государства является поощрение аграрной реформы и эффективная интеграция крестьянского населения в процесс национального развития путем стимулирования и сотрудничества с целью модернизации методов сельскохозяйственного производства и профессионально-технической подготовки.

178. Статья 8. Основная функция Государства. Основной функцией Государства является эффективная защита прав личности, уважение ее достоинства и обеспечение средств, способствующих ее равноправному, сбалансированному и прогрессивному развитию в рамках индивидуальных свобод и социальной справедливости, совместимых с общественным порядком, всеобщим благосостоянием и правами всех мужчин и женщин.

Закон о создании Национальной системы социального обеспечения

179. В статье 5 этого Закона предусматривается, что пользователями системы, имеющими право быть членами Доминиканской системы социального обеспечения (СДСС), являются все доминиканские граждане и легальные резиденты на ее национальной территории.

180. Этот закон применяется на всей национальной территории и соответственно охватывает всех людей, однако в законе также четко разъясняется, какие льготы имеют бенефициары различных режимов. Статья 125. Бенефициары льготного режима. Бенефициарами льготного режима медицинского семейного страхования являются: а) сельские и городские безработные и члены их семей; б) городские и сельские инвалиды во всех случаях, когда они не являются экономическими иждивенцами одного из родителей или опекуна, являющегося участником другого режима и имеющего право на обеспечение в рамках этого другого режима; с) городские и сельские малоимущие лица, а также члены их семей на льготных основаниях, которые определяются исполнительной властью по предложению Национального совета социального обеспечения.

181. Национальные механизмы по улучшению положения женщин: Национальный план является ориентировочным планом, иначе говоря, рамочным

планом, в котором определяются направления деятельности государства в деле построения общества, которое обеспечивает равноправное положение женщин, гарантируя их права с учетом их особых и всеобщих потребностей.

182. Национальный план обеспечения гендерного равенства и равноправия был разработан, принимая во внимание соглашения и обязательства, взятые на себя Доминиканским Государством в деле улучшения положения женщин.

183. Образование: Как предусматривается в документах ЭКЛАК по социальным вопросам, отсевом считается временное или продолжительное непосещение школы в течение определенного периода времени. Значительная доля девушек покидают школу по причине замужества или беременности. Подростковая беременность занимает значительное место (37,2 процента) в рамках этой второй группы ввиду ситуаций, которые в основном возникают в рамках школьной системы.

184. Меры, гарантирующие реальный доступ сельских женщин к земле. Основной функцией Доминиканского аграрного института является успешное завершение Аграрной реформы на всей территории Доминиканской Республики. В этой связи согласно его административным регистрам в период с 1962 по 2007 год было распределено 81 469 земельных участков, из которых 60 136 участков было передано мужчинам и 21 330 — женщинам.

185. Число наделов размером около 625 кв. метров, распределенных в рамках выделенных участков, составляет 3 404 870, из которых на долю женщин приходится 1 005 390 наделов. Однако, несмотря на преобразования, связанные с Законом об аграрной реформе, различия в отношении прав земельной собственности проявляются в том, что 70,47 процента земельных участков, распределенных в ходе аграрной реформы, находятся в собственности мужчин и только 29,53 процента — в собственности женщин. Право на землепользование является ключевым элементом для расширения прав и возможностей женщин и улучшения их положения, ибо имеющиеся данные однозначно свидетельствуют, что еще существует огромная пропасть, которую нужно преодолеть, прежде чем сельские женщины смогут добиться расширения своих экономических прав.

186. Социальная политика в интересах женщин: социальная политика Доминиканского Государства осуществляется Кабинетом по социальным вопросам, который определяет, координирует и формулирует цели и меры в рамках социальных программ, направленные на недопущение распыливания ресурсов и дублирования функций, поощрение взаимодействия в предоставлении публичных социальных услуг в соответствии с социальным спросом на национальном уровне и осуществляет мониторинг и оценку результатов выполнения социальных программ.

187. Кабинет по социальным вопросам координирует работу государственной сети социальной защиты. Он осуществляет Программу солидарности, учрежденную в соответствии с Декретом № 536-2005, в качестве стратегической цели политики по искоренению нищеты среди самых обездоленных слоев населения. Эта программа охватывает всю национальную территорию. В ней особое внимание уделяется районам и провинциям, где имеются самые высокие показатели нищеты. Поэтому сельские женщины, учитывая их нищенское положение, являются бенефициарами этой Программы.

188. В рамках сети социальной защиты, которую государство предлагает населению с целью сокращения масштабов нищеты, действует Программа субсидий «Боногаз» для домашних хозяйств. В соответствии с этой программой бедным семьям и семьям со средним уровнем достатка ежемесячно без навязывания каких-либо условий предоставляется дополнительная денежная помощь для покупки сжиженного газа для приготовления пищи.

Брак и семейные отношения

189. В пункте 73 доклада содержится упоминание об осуществлении реформы Гражданского кодекса. Просьба сообщить о мерах, которые были приняты или планируется принять для скорейшего утверждения нового Гражданского кодекса, а также представить четкое расписание в этом отношении. В пункте 75 доклада содержится упоминание об утверждении положений, касающихся фактических брачных союзов. Просьба представить более подробную информацию о содержании этих положений и сообщить, были ли они уже приняты или являются ли они одним из элементов осуществляемой в настоящее время юридической реформы. В пункте 74 доклада приводится описание условий, на которых женщина может получить развод и заключить новый брак. Просьба сообщить, намеревается ли государство-участник отменить эти условия.

190. Прогресс в области доминиканского законодательства о браке: прогресс в области доминиканского законодательства о браке был достигнут в значительной мере благодаря принятию нового Гражданского кодекса Доминиканской Республики, Закон № 198-11, который регулирует религиозные браки, а органам юриспруденции следует принять меры, касающиеся гражданских брачных союзов, которые сейчас предусматриваются в действующем гражданском законодательстве.

191. В новый Гражданский кодекс Доминиканской Республики включены новые положения в отношении требований, касающихся заключения брака, среди которых следует отметить: публичная информация о заключении брака или предварительное уведомление о заключении брака (в настоящее время это делается только в некоторых случаях); аффидевит вступающих в брак лиц, в котором они выражают намерение заключить брак или стать супругами; добрачное медицинское заключение (если это требование не будет выполнено, то сотрудник, регистрирующий акты гражданского состояния, может быть подвергнут наказанию); во время заключения брака сотрудник, регистрирующий акты гражданского состояния, обязан зачитать статьи 212, 213, 214 (первый пункт) и 215 (первый пункт) Нового гражданского кодекса. Эти статьи касаются соответствующих прав и обязанностей супругов и официальной регистрации возражений против брака.

192. Что касается расторжения брака, то в этой связи произошли драматические перемены. В соответствии с Гражданским кодексом Доминиканской Республики, для расторжения брака применяются следующие процедуры.

- По взаимному согласию. Оба супруга принимают решение о разводе; супруги достигают согласия относительно расторжения брака и его последствий, представляя на утверждение судьи договор, регулирующий последствия развода. В рамках этой процедуры супруги имеют право заключить соглашение, касающееся расторжения брака, регулирования или ус-

тановления всех последствий своего развода, иначе говоря, места проживания и опекуна над детьми, выплаты алиментов, содержания и ликвидации совместных или неделимых активов и компенсации.

- По согласию на начало расторжения брака. Любой из супругов или оба супруга вместе могут потребовать развода, когда они соглашаются на начало процедуры расторжения брака без рассмотрения причин, послуживших основанием для этого. Такое соглашение не подлежит отмене, иначе говоря, на него нельзя подавать апелляцию.
- По причине окончательного изменения характера брачных связей. Это происходит в том случае, когда супруги проживают отдельно друг от друга в течение двух лет после объявления о разводе.
- По причине неисполнения обязанностей. Это включает деяния, вменяемые другому супругу, то есть, когда эти деяния представляют собой серьезное или неоднократное нарушение супружеских обязанностей и делают невыносимым дальнейшее совместное проживание.

193. Процедура расторжения брака была изменена и полностью отличается от действовавшей до настоящего времени процедуры; кроме того были также изменены и мотивы, служащие основанием, для того чтобы требовать развода. Одним из новшеств является то, что допускается внесение изменений в основания для развода на любом этапе разбирательства. Иначе говоря, это позволяет в случае, когда просьба о разводе основывается на окончательном изменении или разрыве супружеских связей, переqualифицировать такой развод на развод, основанный на принятии принципа расторжения брака.

194. Интересной процедурой является учреждение процедуры предварительного примирения в связи с разводом по взаимному согласию и рассмотрению просьбы о разводе в присутствии обоих супругов. По окончании рассмотрения просьбы с обеими сторонами судья отдает приказ о регистрации соглашения и объявляет развод.

195. Другим достижением, которое заслуживает большого внимания, является юридическое признание фактического брачного союза, в прошлом имел место только один прецедент в одной из юрисдикций. Это означает, не вдаваясь в подробности, что существует юридическая норма, которая предусматривает, какие союзы рассматриваются как фактический брачный союз и какими являются необходимые условия для того, чтобы требовать расторжения такого союза. Причины расторжения фактического брачного союза являются такими же, что и причины для развода. Фактический брачный союз является союзом между мужчиной и женщиной, которые правомочны поддерживать устойчивые брачные отношения в течение, как минимум, двух лет в условиях сохранения верности, стабильности и общественного признания.

196. Еще одним новаторским элементом, касающимся брака, является Закон № 198-11. Этот закон регулирует формальности касающиеся ознакомления с гражданскими последствиями религиозных браков, заключаемых в церкви, которые не подпадают под сферу применения международных соглашений или договоров.

197. Прогресс, достигнутый в отношении юридического понятия брака, в основном касается его официальной регистрации и реорганизации или измене-

нии формулировок процедур, которые имеют место в случае расторжения брака, иначе говоря, развода, юридического признания фактического брачного союза и официального оформления гражданского брака со стороны протестантской церкви.

198. Благодаря прогрессу в деле разработки Нового гражданского кодекса Доминиканской Республики предполагается упростить и модернизировать процедуру развода путем расширения сферы добровольного волеизъявления.

199. Так, развод по взаимному согласию провозглашается, как правило, после проведения одного разбирательства при том условии, что будет обеспечена достаточная защита интересов детей и обоих супругов; с другой стороны, в случае такого развода нет необходимости подтверждать наличие обстоятельств, которые делают невыносимым совместное проживание.

200. Что касается развода в случае окончательного изменения характера супружеских отношений, как еще одной причины прекращения совместного проживания, необходимо только подтвердить, что фактическое раздельное проживание имело место, как минимум, в течение двух лет.

201. Ведется работа в целях установления нового режима в отношении развода по причине серьезного неисполнения супружеских обязанностей (развод по причине невыполнения обязательств) и предпринимаются шаги по усилению мер защиты супруги, ставшей жертвой насилия.

202. С другой стороны, осуществляется реформа юридического режима выплаты алиментов, рассматривается вопрос о роли посредничества в семейных вопросах, что дает органам судебной власти возможность обязать супругов прибегнуть к услугам посредника.

Поправка к пункту 1 статьи 20

203. Просьба сообщить о прогрессе, достигнутом в отношении принятия поправки к пункту 1 статьи 20 Конвенции.

204. До настоящего времени не было достигнуто никаких конкретных результатов в работе, осуществляемой министерством иностранных дел, в целях принятия соответствующим ведомством предложенной поправки к тексту Конвенции.

Источники, использовавшиеся при подготовке настоящего доклада

- Конституция Доминиканской Республики 2010 года
- Закон № 24-97 о насилии в отношении женщин и насилии в семье
- Закон № 137-03 о борьбе с незаконным провозом мигрантов и торговлей людьми
- Национальное обследование доходов и расходов домашних хозяйств, 2007 год, Статистическая панорама, 2009 год (Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares -ENIGH- 2007, Panorama Estadístico, 2009)
- Жизнь доминиканской женщины в цифрах «Анализ положения и статуса женщин в Доминиканской Республике: 2000-2012 годы (Mujer Dominicana en Cifras “Diagnóstico sobre la situación y posición de las mujeres en la república dominicana: 2000-2012”)
- Консультации с Департаментом по вопросам детского труда в министерстве труда
- Публикация под названием «Сообщение и сбор доказательств: расследование случаев сексуальных домогательств и морального преследования на рабочих местах» (“De la anécdota a la evidencia: una investigación sobre el acoso sexual y el acoso moral en el trabajo”)
- Консультации с Управлением подразделений комплексной помощи Генеральной прокуратуры Доминиканской Республики
- Веб-страница Генеральной прокуратуры Доминиканской Республики
- Национальный план по вопросам гендерного равноправия и равенства, 2006-2016 годы (ПЛАНЕГ II)
- Консультации с министерством финансов
- Годовой доклад Центра комплексной ориентации и исследований (КОИН)
- Управление гендерного равенства министерства образования
- Национальная стратегия развития, 2010-2030 годы